

ISSN 1669-6859

Dominguezia

Museo de Farmacobotánica
"Juan A. Domínguez"

Facultad de Farmacia y Bioquímica
Universidad de Buenos Aires



Dr. José Laureano Amorín

Dominguezia Vol. 40(2) - Diciembre de 2024
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina

Dominguezia

Vol. 40(2) - 2024

Director Responsable:

Dr. Marcelo Luis Wagner

Editores:

Dr. Ignacio J. Agudelo (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dr. Leonardo M. Anconatani (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dra. Graciela B. Bassols (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dra. Cecilia B. Dobrecky (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dr. Rafael A. Ricco (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dra. Catalina M. van Baren (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dra. Beatriz G. Varela (Universidad de Buenos Aires, Argentina)

Comisión Científica Asesora:

Dr. Arnaldo L. Bandoni (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dr. Néstor Caffini (Universidad Nacional de La Plata, Argentina)
Dr. Salvador Cañigüeral Folcará (Universidad de Barcelona, España)
Dr. Alberto A. Gurni (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dr. Héctor Alejandro Keller (Universidad Nacional del Nordeste, Argentina)
Dr. José Luis López (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dr. José María Prieto-García (University of London, Gran Bretaña)

Comisión Científica Honoraria:

Dr. Pastor Arenas (Instituto de Botánica Darwinion, Argentina)
Dra. María T. Camargo (Universidad de San Pablo, Brasil)
Dr. Rodolfo Campos (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dr. Eduardo Dellacassa Beltrame (Universidad de la República, Uruguay)
Dr. Ramón A. de Torres (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dra. Martha Gattuso (Universidad Nacional de Rosario, Argentina)
Dra. Marta Nájera (Universidad Nacional de La Plata, Argentina)
Dr. Lionel G. Robineau (Universidad de las Antillas y de la Guyana)
Dra. María L. Tomaro (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
Dra. Etilde Spegazzini (Universidad Nacional de La Plata, Argentina)
Dra. Edda C. Villaamil (Universidad de Buenos Aires, Argentina)

Secretaría, Edición Electrónica y Websmaster:

Fernando Gabriel Ranea

Edición financiada por
el **Museo de Farmacobotánica "Juan Aníbal Domínguez"** y la **Cátedra de Farmacobotánica**,
Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires

Dominguezia se distribuye por canje con otras publicaciones dedicadas a temas afines.

This publication is sent to individuals or institutions by exchange with similar ones, devoted to
Pharmaceutical Botany, Pharmacobotany or related subjects.

Lámina de Tapa:

Dr. José Laureano Amorín (1918-2006)

Adaptación digital de una fotografía que se encuentra en el Museo de Farmacobotánica

Incluida en el Directorio de LATINDEX por el Centro Argentino de Información Científica y Tecnológica (CAICYT - CONICET) con el número de Folio 2787 *Dominguezia*, y en SISBI, BVS MTCI Americas, CABI, LIS, UBL, PKP Index, Electronic Sites of Leading Botany, Plant Biology and Science Journals.
Providing links to the world's electronic journals.

Registro de la Propiedad Intelectual N° 5353064.

Se terminó de editar en diciembre de 2024.

Índice de contenido

Guía taxonómica con plantas de interés farmacéutico: una actualización
Graciela B. Bassols

5

Index

Taxonomic guide of plants of pharmaceutical interest: an update
Graciela B. Bassols

5

Guía taxonómica con plantas de interés farmacéutico: una actualización

Graciela B. Bassols

Cátedra de Farmacobotánica, Departamento de Farmacología, Facultad de Farmacia y Bioquímica, Universidad de Buenos Aires, Junín 956 4º piso, C1113AAD Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.

* Autor a quien dirigir la correspondencia: gbassols@ffyb.uba.ar

Resumen

Este trabajo es una actualización de los nombres científicos de la Guía Taxonómica de plantas de interés farmacéutico teniendo en cuenta las nuevas nomenclaturas dadas por el grupo Angiosperm Phylogeny Group (APG).

Taxonomic guide of plants of pharmaceutical interest: an update

Summary

This work is an update of the scientific names of the Taxonomic Guide of plants of pharmaceutical interest considering the new nomenclatures given by the Angiosperm Phylogeny Group (APG).

Introducción

En 1980, los Dres. Campaña y Amorin presentaron en el 2do Congreso Nacional de Recursos Naturales Aromáticos y Medicinales (organizado por la Sociedad Argentina para la Investigación de Productos Naturales –SAIPA–), la comunicación “Consideraciones preliminares a la reglamentación de la Herboristería Argentina”. En esa comunicación los autores hicieron referencia a que en los productos comercializados que involucraban hierbas medicinales empleaban los nombres vernáculos o comunes para la denominación de esas hierbas en lugar de utilizar los nombres científicos correctos y universalmente aceptados (Campaña y Amorin, 1980). El hecho de emplear los nombres vulgares en lugar de los nombres científicos implicaba la posibilidad de que ocurrieran sustituciones. Es sabido que muchas veces, bajo un mismo nombre vulgar puede incluirse varias especies botánicas. Estas sustituciones involuntarias podrían incidir en la salud humana.

Ese mismo año, el Dr. Amorin comienza a publicar en la *Revista del Instituto de Farmacología y Bromatología* (INFYB) en formato de planilla los resultados de las 1000 plantas relevadas (medicinales, alimenticias y ornamentales) por la sección Farmacobotánica de dicho Instituto. Estos registros incluían los nombres científicos (compuestos por género, especie, sigla y familia), sus sinonimias científicas, los nombres comunes o vernáculos y si estaban o no codificadas en

las distintas ediciones de la Farmacopea Nacional Argentina (Amorín, 1980; Amorín, 1981). En 1988, el Dr. Amorin reúne lo publicado en la *Revista del INFYB* en formato de guía (Amorín, 1988).

En la década de 1990, un grupo de investigadores especializados en sistemática de plantas con flores, establecen un nuevo sistema de clasificación empleando datos moleculares. Este grupo se conoce como Grupo APG (*Angiosperm Phylogeny Group*). Este sistema de clasificación está basado en el análisis de la secuencia de ADN de 3 genes: dos presentes en los cloroplastos y uno, en los ribosomas. Este sistema busca ordenar la diversidad de las Angiospermas según su filogenia y recuperar la evidencia de una serie de eventos únicos que comprende la historia evolutiva de las Angiospermas.

Uno de los primeros cambios que se produjeron es no utilizar el término taxón para cada uno de los niveles de clasificación sino emplear el término **clado**. Este cambio fue presentado en 1998. Esta publicación se conoce como APG I (APG, 1988). El taxón “orden” es la categoría más alta con nombre botánico formal, es decir que sigue el Código Internacional de Nomenclatura Botánica. Los grupos superiores son los que se definen como clados. Estos grupos superiores son: monocotiledóneas, eudicotiledóneas, rosidas y asteridas (nombres

Palabras clave: Guía taxonómica – APG – actualización

Key words: Taxonomic guide – APG – update

que se asocian a taxones clásicos). En 2003 se publica el APG II que es una actualización y revisión del APG I. El APG III publicado en 2009 es una actualización y revisión del APG II. En 2016 aparece la última versión del sistema, el APG IV (APG, 2003; APG, 2009; APG, 2016). El resultado de estos estudios fue la reubicación de muchas especies vegetales tanto a nivel de género y especie como de familia. Frente a esto, y teniendo en cuenta que la Guía Taxonómica es una publicación muy consultada, se decidió realizar su actualización.

Metodología

Se actualizaron los nombres científicos de las especies presentes en la Guía Taxonómica utilizando la base de datos IPNI (International Plant Names Index) (IPNI, 2024). Como la base IPNI no incluye a los hongos y algas se recurrió a las bases Algaebase, Index fungorum y Mycobank (Guiry y Guiry, 2024).

Resultados

El número de plantas presentes en esta actualización es mayor al número de plantas relevadas en la guía original. Esto se debe a que en muchos casos bajo un mismo número se presentaban más de una especie que compartían igual nombre vulgar, pero al actualizar su denominación científica se debió separarlas. También se ha observado que, al realizar la actualización, algunas especies han sido reunidas bajo un mismo nombre científico.

Los nombres actualizados se encuentran en la Tabla 1 (Actualización de las denominaciones científicas).

Agradecimientos

Al Prof. Dr. Marcelo Wagner por sus sugerencias para la realización de este trabajo. Trabajo realizado mediante subsidio UBA 20020220300076BA.

Referencias bibliográficas

- Amorín, J.L. (1980). "Guía taxonómica con plantas de interés farmacéutico". *Revista INFYB* 5-6: 7-28.
- Amorín, J.L. (1980). Guía taxonómica con plantas de interés farmacéutico". *Revista INFYB* 7-8: 95-112.
- Amorín, J.L. (1981). "Guía taxonómica con plantas de interés farmacéutico". *Revista INFYB* Septiembre: 193-207.
- Amorín, J.L. (1981). Guía taxonómica con plantas de interés farmacéutico *Revista INFYB* Octubre: 245-269.
- Angiosperm Phylogeny Group (1998). "An Ordinal Classification for the Families of Flowering Plants". *Annals of the Missouri Botanical Garden* 85: 531-553.
- Angiosperm Phylogeny Group (2003). "An Update of the Angiosperm Phylogeny Group Classification for the orders and families of flowering plants: APG II". *Botanical Journal of the Linnean Society*. 141:399-436.
- Angiosperm Phylogeny Group (2009). "An update of the Angiosperm Phylogeny Group classification for the orders and families of flowering plants: APG III". *Botanical Journal of the Linnean Society* 161 (2): 105-121.
- Angiosperm Phylogeny Group (2016). "An update of the Angiosperm Phylogeny Group classification for the orders and families of flowering plants: APG IV". *Botanical Journal of the Linnean Society* 181 (1): 1-20.
- Campaña, BW; Amorín J.L. (1980) "Consideraciones preliminares a la reglamentación de la herboristería argentina". *Segundo Congreso Nacional de Recursos Naturales, Aromáticos y Medicinales*: 31-32.
- Index Fungorum. <https://www.indexfungorum.org/>
- International Plant Names Index (IPNI) (2024) [en línea]. The Royal Botanic Gardens, Kew, Harvard University Herbaria & Libraries and Australian National Herbarium. <http://www.ipni.org>
- Guiry, M.D.; Guiry, G.M. (2024). *AlgaeBase*. World-wide electronic publication, University of Galway. <https://www.algaebase.org>
- Mycobank (2024). [en línea]. International Mycological Association (IMA) and the Westerdijk Fungal Biodiversity Institute. <https://www.mycobank.org/>

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
1	<i>Abies balsamea</i> Miller (Pináceas)	<i>Abies balsamea</i> (L.) Mill (Pinaceae)	abeto productor de balsamo de Canadá
2	<i>Abrus precatorius</i> L. (Leguminosas)	<i>Abrus precatorius</i> L (Fabaceae)	yequirtí
3	<i>Acacia abyssinica</i> Hochst (Leguminosas)	<i>Vachellia abyssinica</i> (Hochst. ex Benth.) Kyal. & Boatwr. (Fabaceae)	acacia productora de goma tipo arábica
4	<i>Acacia arabica</i> Willd (Leguminosas)	<i>Vachellia nilotica</i> subsp. <i>tomentosa</i> (Benth.) Kyal. & Boatwr. (Fabaceae)	acacia productora de goma tipo arábica
5	<i>Acacia catechu</i> Willd (Leguminosas)	<i>Senegalia catechu</i> (L.f.) P.J.H.Hurter & Mabb. (Fabaceae)	catecú
6	<i>Acacia senegal</i> (L.) Willd (Leguminosas)	<i>Senegalia senegal</i> (L.) Britton (Fabaceae)	acacia productora de goma tipo arábica
7	<i>Acantholippia seriphioides</i> (Gray) Moldenke (Verbenáceas)	<i>Acantholippia seriphioides</i> (A. Gray) Moldenke (Verbenaceae)	tomillo del campo
8	<i>Acanthus mollis</i> L. (Acantáceas)	<i>Acanthus mollis</i> L. (Acanthaceae)	acanto
9	<i>Acer saccharum</i> Marsh (Aceráceas)	<i>Acer saccharum</i> Marshall (Sapindaceae)	maple sugar
10	<i>Achillea millefolium</i> L. (Compuestas)	<i>Achillea millefolium</i> L. (Asteraceae)	milenrama
11	<i>Achras zapota</i> L. (Sapotáceas)	<i>Manilkara zapota</i> (L.) P. Royen (Sapotaceae)	chicle
12	<i>Achyrocline satureioides</i> (Lam) DC (Compuestas)	<i>Achyrocline saturejoides</i> (Lam.) DC. (Asteraceae)	marcela
13	<i>Acokanthera ouabaio</i> (Franchet et Poisson) Cathelineum (Apocináceas)	<i>Acokanthera schimperi</i> (A.DC.) Schweinf. (Apocynaceae)	acocantera
14	<i>Acokanthera schimperi</i> (D. DC) Benth et Hook (Apocinaceas)	<i>Acokanthera schimperi</i> (A.DC.) Schweinf. (Apocynaceae)	acocantera
15	<i>Aconitum napellus</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Aconitum napellus</i> L. (Ranunculaceae)	acónito
16	<i>Acorus calamus</i> L. (Aráceas)	<i>Acorus calamus</i> L.(Acoraceae)	cálamo aromático
17	<i>Acrocomia totai</i> Mart. (Palmáceas)	<i>Acrocomia totai</i> Mart. (Areceaceae)	coco
18	<i>Actaea spicata</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Actaea spicata</i> L. (Ranunculaceae)	hierba de San Cristóbal
19	<i>Adiantum capillus-veneris</i> L. (Pteridáceas)	<i>Adiantum capillus-veneris</i> L. (Pteridaceae)	culandrillo
20	<i>Adiantum raddianum</i> Presl. (Pteridáceas)	<i>Adiantum raddianum</i> C. Presl. (Pteridaceae)	culandrillo
21	<i>Adonis vernalis</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Adonis vernalis</i> L. (Ranunculaceae)	adonis vernal
22	<i>Aeschrion crenata</i> Vellozo (Simarubáceas)	<i>Picrasma crenata</i> (Vell.) Engl. (Simaroubaceae)	leño amargo
23	<i>Aesculus hippocastanum</i> L. (Hippocastanáceas)	<i>Aesculus hippocastanum</i> L. (Sapindaceae)	castaño de Indias
24	<i>Aethusa cynapium</i> L. (Umbelíferas)	<i>Aethusa cynapium</i> L. (Apiaceae)	cicuta menor

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
25	<i>Agaricus bisporus</i> (Lange) Singer (Agaricáceas)	<i>Agaricus bisporus</i> (J.E. Lange) Imbach (Agaricaceae)	champigno de cultivo
26	<i>Agaricus campestris</i> L. ex Fries (Agaricáceas)	<i>Agaricus campestris</i> L. (Agaricaceae)	champigno de pradera
27	<i>Agave americana</i> L. (Amarilidáceas)	<i>Agave americana</i> L. (Asparagaceae)	pita
28	<i>Agave sisalana</i> (Engelm.) Perr (Amarilidáceas)	<i>Agave sisalana</i> Perrine (Asparagaceae)	sisal
29	<i>Agrimonia eupatoria</i> L. (Rosáceas)	<i>Agrimonia eupatoria</i> L. (Rosaceae)	agrimonia
30	<i>Agropyron repens</i> (L.) Beauvais (Gramíneas)	<i>Elymus repens</i> (L.) Gould (Poaceae)	grama
31	<i>Agrostemma githago</i> L. (Cariofiláceas)	<i>Agrostemma githago</i> L. (Caryophyllaceae)	nequila
32	<i>Ailanthus altissima</i> (Mill) Swingle (Simarubáceas)	<i>Ailanthus altissima</i> (Mill.) Swingle (Simaroubaceae)	árbol del cielo
33	<i>Alchemilla vulgaris</i> L. (Rosáceas)	<i>Alchemilla vulgaris</i> L. (Rosaceae)	alquemilla
34	<i>Aletris farinosa</i> L. (Liliáceas)	<i>Aletris farinosa</i> L. (Nartheciaceae)	unicornio, aletris
35	<i>Aleurites fordii</i> Hems (Euforbiáceas)	<i>Vernicia fordii</i> (Hemsl.) Airy Shaw (Euphorbiaceae)	árbol del tung
36	<i>Alkanna tinctoria</i> Tausch (Boragináceas)	<i>Alkanna tinctoria</i> Tausch (Boraginaceae)	ancusa
37	<i>Allium cepa</i> L. (Liliáceas)	<i>Allium cepa</i> L. (Amaryllidaceae)	cebolla
38	<i>Allium sativum</i> L. (Liliáceas)	<i>Allium sativum</i> L. (Amaryllidaceae)	ajo
39	<i>Allophylus edulis</i> (St. Hil.) Radlkofer (Sapindáceas)	<i>Allophylus edulis</i> (A. St.-Hil., A.Juss. & Cambess.) Radlk. (Sapindaceae)	chal-chal
40	<i>Aloe ferox</i> Miller (Liliáceas)	<i>Aloe ferox</i> Mill. (Asphodelaceae)	aloe
41	<i>Aloysia gratissima</i> (Gill et Hook.) Troncoso (Verbenáceas)	<i>Aloysia gratissima</i> (Gillies & Hook.) Tronc. (Verbenaceae)	cedrón del monte
42	<i>Aloysia polystachya</i> (Gris.) Mold (Verbenáceas)	<i>Aloysia polystachya</i> (Griseb.) Moldenke (Verbenaceae)	té del burro
43	<i>Aloysia triphylla</i> (L'Herit) Britt (Verbenáceas)	<i>Aloysia citrodora</i> Paláu (Verbenaceae)	cedrón
44	<i>Alpinia officinarum</i> Hance (Zingiberáceas)	<i>Alpinia officinarum</i> Hance (Zingiberaceae)	galanga
45	<i>Alternanthera pungens</i> HBK (Amarantáceas)	<i>Alternanthera pungens</i> Kuntze (Amaranthaceae)	yerba del pollo
46	<i>Althaea ofcinalis</i> L. (Malváceas)	<i>Althaea officinalis</i> L. (Malvaceae)	altea
47	<i>Althaea rosea</i> Cav. (Malváceas)	<i>Alcea rosea</i> L. (Malvaceae)	malva real
48	<i>Amanita ameghinoi</i> (Speg.) Singer (Amanitáceas)	<i>Amanita ameghinoi</i> (Speg) Singer (Amanitaceae)	champignon tóxico

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
49	<i>Amanita muscaria</i> (L.) Fr. (Amanitáceas)	<i>Amanita muscaria</i> (L.) Lam. (Amanitaceae)	amanita muscaria
50	<i>Amanita phalloides</i> Fr. (Amanitáceas)	<i>Amanita phalloides</i> (Vaill. ex Fr.) Link. (Amanitaceae)	amanita faloide
51	<i>Amaranthus muricatus</i> (Moquin) Gillies (Amarantáceas)	<i>Amaranthus muricatus</i> (Gillies ex Moq.) Hieron. (Amaranthaceae)	yerba meona
52	<i>Ambrosia tenuifolia</i> Sprengel (Compuestas)	<i>Ambrosia tenuifolia</i> Spreng. (Asteraceae)	altamisa
53	<i>Ammi majus</i> L. (Umbelíferas)	<i>Ammi majus</i> L. (Apiaceae)	falsa bisnaga
54	<i>Ammi visnaga</i> Lam. (Umbelíferas)	<i>Visnaga daucooides</i> Gaertn. (Apiaceae)	bisnaga
55	<i>Anacardium occidentale</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Anacardium occidentale</i> L. (Anacardiaceae)	marañón
56	<i>Anadenanthera macrocarpa</i> (Benth.) Speg. (Leguminosas)	<i>Anadenanthera macrocarpa</i> (Benth.) Brenan (Fabaceae)	piptadenia
57	<i>Anadenanthera peregrina</i> L. (Leguminosas)	<i>Anadenanthera peregrina</i> (L.) Speg. (Fabaceae)	piptadenia
58	<i>Anagallis arvensis</i> L. (Primuláceas)	<i>Lysimachia arvensis</i> (L.) U. Manns & Anderb. (Primulaceae)	muraje
59	<i>Anamirta cocculus</i> (L.) Wight et Arnot (Menispermáceas)	<i>Anamirta cocculus</i> (L.) Wight & Arn. (Menispermaceae)	coca de levante
60	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merril (Bromeliáceas)	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr. (Bromeliaceae)	ananá
61	<i>Anchusa officinalis</i> L. (Boragináceas)	<i>Anchusa officinalis</i> L. (Boraginaceae)	ancusa
62	<i>Anemia tomentosa</i> (Sav) Swartz (Esquisetáceas)	<i>Anemia tomentosa</i> (Savigny) Sw. (Schizaeaceae)	doradilla
63	<i>Anemone nemorosa</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Anemonoides nemorosa</i> (L.) Holub (Ranunculaceae)	anémona de los bosques
64	<i>Anemone pulsatilla</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Pulsatilla vulgaris</i> Mill. (Ranunculaceae)	pulsatilla
65	<i>Anethum graveolens</i> L. (Umbelíferas)	<i>Anethum graveolens</i> L. (Apiaceae)	aneto
66	<i>Angelica archangelica</i> L. (Umbelíferas)	<i>Angelica archangelica</i> L. (Apiaceae)	angélica
67	<i>Annona cherimola</i> Mill. (Anonáceas)	<i>Annona cherimola</i> Mill. (Annonaceae)	chirimoya
68	<i>Anthemis cotula</i> L. (Compuestas)	<i>Anthemis cotula</i> L. (Asteraceae)	manzanilla cimarrona, manzanilla fétida
69	<i>Anthemis nobilis</i> L. (Compuestas)	<i>Chamaemelum nobile</i> (L.) All. (Asteraceae)	manzanilla romana
70	<i>Apium graveolens</i> L. (Umbelíferas)	<i>Apium graveolens</i> L. (Apiaceae)	apio
71	<i>Apium sellowianum</i> Wolff (Umbelíferas)	<i>Apium sellowianum</i> H. Wolff (Apiaceae)	apio cimarrón
72	<i>Apocynum cannabinum</i> L. (Apocináceas)	<i>Apocynum cannabinum</i> L. (Apocynaceae)	cáñamo del Canadá
73	<i>Arachis hipogea</i> L. (Leguminosas)	<i>Arachis hypogaea</i> L. (Fabaceae)	maní

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
74	<i>Araujia hortorum</i> Fourn. (Asclepiadáceas)	<i>Araujia sericifera</i> Brot. (Apocynaceae)	tasi
75	<i>Arctium lappa</i> L. (Compuestas)	<i>Arctium lappa</i> L. (Asteraceae)	bardana
76	<i>Arctium minus</i> (Hill). Bernh. (Compuestas)	<i>Arctium minus</i> (Hill) Bernh. (Asteraceae)	bardana
77	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> (L.) Sprengel. (Ericáceas)	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> (L.) Spreng. (Ericaceae)	uva ursi
78	<i>Areca catechu</i> L. (Palmáceas)	<i>Areca catechu</i> L. (Arecaceae)	areca
79	<i>Argemone mexicana</i> L. (Papaveráceas)	<i>Argemone mexicana</i> L. (Papaveraceae)	cardo santo
80	<i>Aristolochia clematitidis</i> L (Aristolochiáceas)	<i>Aristolochia clematitidis</i> L. (Aristolochiaceae)	aristolochia
81	<i>Aristolochia macroura</i> Gomez (Aristolochiáceas)	<i>Aristolochia macroura</i> Gomes (Aristolochiaceae)	mil hombres
82	<i>Aristolochia maqui</i> L'Herit. (Eleocarpáceas)	<i>Aristolochia chilensis</i> (Molina) Stuntz (Elaeocarpaceae)	maqui
83	<i>Armoracia lapathifolia</i> Gilib. (Crucíferas)	<i>Armoracia rusticana</i> G.Gaertn., B.Mey. & Scherb. (Brassicaceae)	rábano rusticano
84	<i>Arnica montana</i> L. (Compuestas)	<i>Arnica montana</i> L. (Asteraceae)	árnica
85	<i>Artemisia abrotanum</i> L. (Compuestas)	<i>Artemisia abrotanum</i> L. (Asteraceae)	abrotano macho
86	<i>Artemisia absinthium</i> L. (Compuestas)	<i>Artemisia absinthium</i> L. (Asteraceae)	ajenjo
87	<i>Artemisia cina</i> Berg. (Compuestas)	<i>Artemisia cina</i> O.Berg (Asteraceae)	semen contra
88	<i>Artemisia dracunculus</i> L. (Compuestas)	<i>Artemisia dracunculus</i> L. (Asteraceae)	estragón
89	<i>Artemisia mendozaana</i> DC (Compuestas)	<i>Artemisia mendozaana</i> DC (Asteraceae)	artemisa
90	<i>Arum italicum</i> Miller (Aráceas)	<i>Arum italicum</i> Mill. (Araceae)	aro
91	<i>Arum maculatum</i> L. (Aráceas)	<i>Arum maculatum</i> L. (Araceae)	aro
92	<i>Arundo donax</i> L. (Gramíneas)	<i>Arundo donax</i> L.. (Poaceae)	caña de Castilla
93	<i>Asarum canadense</i> L. (Aristolochiáceas)	<i>Asarum canadense</i> L. (Aristolochiaceae)	asaro
94	<i>Asarum europaeum</i> L. (Aristolochiáceas)	<i>Asarum europaeum</i> L. (Aristolochiaceae)	asaro
95	<i>Asclepias curassavica</i> L. (Asclepiadáceas)	<i>Asclepias curassavica</i> L. (Apocynaceae)	asclepias homeopáticas
96	<i>Asclepias incarnata</i> L. (Asclepiadáceas)	<i>Asclepias incarnata</i> L. (Apocynaceae)	asclepias homeopáticas
97	<i>Asclepias mellodora</i> St. Hil. (Asclepiadáceas)	<i>Asclepias mellodora</i> A. St.-Hil. (Apocynaceae)	yerba de la vibora

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
98	<i>Asclepias syriaca</i> L. (Asclepiadáceas)	<i>Asclepias syriaca</i> L. (Apocynaceae)	asclepias homeopáticas
99	<i>Asclepias tuberosa</i> L. (Asclepiadáceas)	<i>Asclepias tuberosa</i> L. (Apocynaceae)	asclepias homeopáticas
100	<i>Asparagus officinalis</i> L. (Liliáceas)	<i>Asparagus officinalis</i> L. (Asparagaceae)	espárrago
101	<i>Asperula odorata</i> L. (Rubiáceas)	<i>Galium odoratum</i> (L.) Scop. (Rubiaceae)	asperula
102	<i>Aspidosperma quebracho-blanco</i> Schlechtendal (Apocináceae)	<i>Aspidosperma quebracho-blanco</i> Schltdl. (Apocynaceae)	quebracho blanco
103	<i>Astragalus bergii</i> Hier. (Leguminosas)	<i>Astragalus bergii</i> Hieron. (Fabaceae)	hierbas locas, garbancillo
104	<i>Astragalus cruckshanksii</i> (H. et A.) Gris. (Leguminosas)	<i>Astragalus cruckshanksii</i> (Hook. & Arn.) Griseb. (Fabaceae)	hierbas locas, garbancillo
105	<i>Astragalus garbancillo</i> Cav. (Leguminosas)	<i>Astragalus garbancillo</i> Cav. (Fabaceae)	hierbas locas, garbancillo
106	<i>Astragalus gummifer</i> Labill. (Leguminosas)	<i>Astragalus gummifer</i> Labill. (Fabaceae)	astragalus productor de goma tragacanto
107	<i>Atriplex montevidensis</i> Sprengel (Quenopodiáceas)	<i>Atriplex montevidensis</i> Spreng. (Amaranthaceae)	cachiyuyo
108	<i>Atropa belladonna</i> L. (Solanáceae)	<i>Atropa bella-donna</i> L. (Solanaceae)	belladonna
109	<i>Avena byzantina</i> C. Koch. (Gramíneas)	<i>Avena byzantina</i> K. Koch. (Poaceae)	avena amarilla
110	<i>Avena sativa</i> L. (Gramíneas)	<i>Avena sativa</i> L. (Poaceae)	avena común

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
111	<i>Baccharis articulata</i> (Lam) Pers (Compuestas)	<i>Baccharis articulata</i> Pers (Asteraceae)	carqueja
112	<i>Baccharis coridifolia</i> DC. (Compuestas)	<i>Baccharis coridifolia</i> DC (Asteraceae)	mio-mio
113	<i>Baccharis crispa</i> Spreng. (Compuestas)	<i>Baccharis crispa</i> Spreng. (Asteraceae)	carqueja
114	<i>Baccharis salicifolia</i> (R. et P.) Persoon (Compuestas)	<i>Baccharis salicifolia</i> (Ruiz & Pav.) Pers. (Asteraceae)	chilca
115	<i>Balbisia aphanifolia</i> (Gris) A. T. Hunziker et Ariza (Ledocarpáceas)	<i>Balbisia aphanifolia</i> (Griseb.) Hunz. & Ariza (Francoaceae)	té del burro, té andino
116	<i>Balbisia calycina</i> (Gris) A. T. Hunziker et Ariza (Ledocarpáceas)	<i>Balbisia calycina</i> (Griseb.) Hunz. & Ariza (Francoaceae)	té del burro, té andino
117	<i>Balbisia gracilis</i> (Meyen) A. T. Hunziker et Ariza (Ledocarpáceas)	<i>Balbisia gracilis</i> (Meyen) Hunz. & Ariza (Francoaceae)	té del burro, té andino
118	<i>Banisteriopsis caapi</i> (Spruce) Morton (Malpighiáceas)	<i>Banisteriopsis caapi</i> (Spruce ex Griseb.) C. V. Morton (Malpighiaceae)	ayahuasca
119	<i>Banisteriopsis inebrians</i> Morton (Malpighiáceas)	<i>Banisteriopsis caapi</i> (Spruce ex Griseb.) C. V. Morton (Malpighiaceae)	ayahuasca
120	<i>Banksia abyssinica</i> Bruce (Rosáceas)	<i>Hagenia abyssinica</i> (Bruce) J.F.Gmel. (Rosaceae)	couso
121	<i>Baptisia tinctoria</i> (L.) R. Brown (Leguminosas)	<i>Baptisia tinctoria</i> (L.) R. Br. (Fabaceae)	añil silvestre, yerba del tábano
122	<i>Barosma betulina</i> (Thub.) Bartl. et Wendl (Rutáceas)	<i>Agathosma betulina</i> (P.J.Bergius) Pillans (Rutaceae)	buchú
123	<i>Bauhinia candicans</i> Benth (Leguminosas)	<i>Bauhinia forficata</i> subsp. <i>pruinosa</i> (Vogel) Fortunato & Wunderlin (Fabaceae)	pezuña de vaca
124	<i>Bellis perennis</i> L. (Compuestas)	<i>Bellis perennis</i> L. (Asteraceae)	coqueta
125	<i>Berberis vulgaris</i> L. (Berberidáceas)	<i>Berberis vulgaris</i> L. (Berberidaceae)	agracejo
126	<i>Bertholletia excelsa</i> Humb. et Bonpl. (Lecitidáceas)	<i>Bertholletia excelsa</i> Bonpl. (Lecythidaceae)	castaña de Pará, nueces de Brasil
127	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>cicla</i> L. (Quenopodiáceas)	<i>Beta vulgaris</i> L. (Amaranthaceae)	acelga común
128	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>rapacea</i> (Koch) Aellen (Quenopodiáceas)	<i>Beta vulgaris</i> L. (Amaranthaceae)	remolacha
129	<i>Betula alba</i> L. (Betuláceas)	<i>Betula pubescens</i> var. <i>pubescens</i> (Betulaceae)	abedul común
130	<i>Betula pendula</i> Roth (Betuláceas)	<i>Betula pendula</i> Roth (Betulaceae)	abedul
131	<i>Bixa orellana</i> L. (Bixáceas)	<i>Bixa orellana</i> L. (Bixaceae)	rocú
132	<i>Blepharocalyx tweediei</i> (Hook .et Arn.) Berg (Mirtáceas)	<i>Blepharocalyx salicifolius</i> (Kunth) O.Berg (Myrtaceae)	anacahuita
133	<i>Boehmeria nivea</i> var. <i>tenacissima</i> (Gaud.) Miq. (Urticáceas)	<i>Boehmeria nivea</i> (L) Gaudich (Urticaceae)	ramio verdadero
134	<i>Boldea boldus</i> (Molina) Looser (Monimiáceas)	<i>Peumus boldus</i> Molina (Monimiaceae)	boldo

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
135	<i>Borago officinalis</i> L. (Boragináceas)	<i>Borago officinalis</i> L. (Boraginaceae)	borraja
136	<i>Boswellia carterii</i> Birdw. (Burseráceas)	<i>Boswellia sacra</i> Flück. (Burseraceae)	incienso
137	<i>Brassica alba</i> (L.) Boiss. (Crucíferas)	<i>Brassica oleracea</i> L. (Brassicaceae)	mostaza blanca
138	<i>Brassica napus</i> var <i>arvensis</i> forma <i>annua</i> (Lam.) Tell. (Crucíferas)	<i>Brassica napus</i> L. (Brassicaceae)	nabiza
139	<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch (Crucíferas)	<i>Mutarda nigra</i> (L.) Bernh. (Brassicaceae)	mostaza negra
140	<i>Brassica oleracea</i> L. (Crucíferas)	<i>Brassica oleracea</i> L. (Brassicaceae)	repollo, coliflor, brócoli, col
141	<i>Brassica rapa</i> L. (Crucíferas)	<i>Brassica rapa</i> L. (Brassicaceae)	nabo
142	<i>Bredemeyera microphylla</i> (Gris.) Hier. (Poligaláceas)	<i>Rhamphopetalum microphyllum</i> (Griseb.) J.F.B.Pastore & M.Mota (Polygalaceae)	polígala falsa
143	<i>Brionia alba</i> L. (Cucurbitáceas)	<i>Bryonia alba</i> L. (Cucurbitaceae)	brionia blanca
144	<i>Brionia dioica</i> Jacq. (Cucurbitáceas)	<i>Bryonia cretica</i> subsp. <i>dioica</i> (Jacq.) Tutin (Cucurbitaceae)	brionia
145	<i>Bromus unioloides</i> H.B.K. (Gramíneas)	<i>Bromus catharticus</i> Vahl (Poaceae)	cebadilla criolla
146	<i>Brosimum gaudichaudii</i> Trec. (Moráceas)	<i>Brosimum gaudichaudii</i> Trécul (Moraceae)	chicle natrual
147	<i>Brunfelsia hopeana</i> Benth. (Solanáceas)	<i>Brunfelsia uniflora</i> (Pohl) D.Don (Solanaceae)	mercurio vegetal
148	<i>Buddleja cordobensis</i> Griseb. (Budleyáceas)	<i>Buddleja cordobensis</i> Griseb. (Scrophulariaceae)	salvia blanca
149	<i>Buddleja globosa</i> Lam. (Budleyáceas)	<i>Buddleja globosa</i> Hope (Scrophulariaceae)	mático
150	<i>Bulnesia sarmentoi</i> Lor. ex Gris (Zigofiláceas)	<i>Plectrocarpa sarmentoi</i> (Lorentz ex Griseb.) Christenh. & Byng (Zygophyllaceae)	palo santo
151	<i>Buxus sempervirens</i> L. (Buxáceas)	<i>Buxus sempervirens</i> L. (Buxaceae)	boj

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
152	<i>Cactus grandiflorus</i> L. (Cactáceas)	<i>Selenicereus grandiflorus</i> (L.) Britton & Rose (Cactaceae)	pithaya
153	<i>Calamus draco</i> Willd. (Palmáceas)	<i>Calamus draco</i> Willd. (Arecaceae)	sangre de drago
154	<i>Calea zacatechichi</i> Schlecht (Compuestas)	<i>Calea ternifolia</i> Kunth. (Asteraceae)	pasto amargo
155	<i>Calendula officinalis</i> L. (Compuestas)	<i>Calendula officinalis</i> L. (Asteraceae)	caléndula
156	<i>Campyloneuron phyllitides</i> (L.) Presl. (Polipodiáceas)	<i>Campyloneurum phyllitides</i> (L.) C. Presl. (Polypodiaceae)	calaguala
157	<i>Canarium luzonicum</i> (Blume) Asa Gray (Burseráceas)	<i>Canarium luzonicum</i> (Blume) A. Gray (Burseraceae)	elemi
158	<i>Canavalia ensiformes</i> (L.) DC. (Leguminosas)	<i>Canavalia ensiformis</i> (L.) DC. (Fabaceae)	poroto sable
159	<i>Canavalia maritima</i> Thou. (Leguminosas)	<i>Canavalia rosea</i> (Sw.) DC. (Fabaceae)	canavalia
160	<i>Cannabis sativa</i> L. (Cannabináceas)	<i>Cannabis sativa</i> L. (Cannabaceae)	cañamo indiano, marihuana
161	<i>Capparis spinosa</i> L. (Caparidáceas)	<i>Capparis spinosa</i> L. (Capparaceae)	alcaparra
162	<i>Capsella bursa-pastoris</i> (L.) Medikus (Crucíferas)	<i>Capsella bursa-pastoris</i> (L.) Medik (Brassicaceae)	bolsa de pastor
163	<i>Capsicum annum</i> L. (Solanáceas)	<i>Capsicum annum</i> L. (Solanaceae)	aji, pimiento
164	<i>Capsicum frutescens</i> L. (Solanáceas)	<i>Capsicum frutescens</i> L. (Solanaceae)	pimienta de Cayena
165	<i>Cardiospermum halicacabum</i> L. (Sapindáceas)	<i>Cardiospermum halicacabum</i> L. (Sapindaceae)	globos, globitos
166	<i>Carica papaya</i> L. (Caricáceas)	<i>Carica papaya</i> L. (Caricaceae)	mamón, papaya
167	<i>Carthamus tinctorius</i> L. (Compuestas)	<i>Carthamus tinctorius</i> L. (Asteraceae)	cártamo, falso azafrán
168	<i>Carum carvi</i> L. (Umbelíferas)	<i>Carum carvi</i> L. (Apiaceae)	alcaravea
169	<i>Carya illinoensis</i> (Wang.) Koch. (Junglandáceas)	<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K.Koch (Juglandaceae)	nuez pecán
170	<i>Corylus avellana</i> L. (Betuláceas)	<i>Corylus avellana</i> L. (Betulaceae)	avellano
171	<i>Cassia acutifolia</i> Delile (Leguminosas)	<i>Senna alexandrina</i> Mill. (Fabaceae)	sen de Alejandría
172	<i>Cassia angustifolia</i> Vahl. (Leguminosas)	<i>Senna alexandrina</i> var. <i>alexandrina</i> (Fabaceae)	sen de Tinnively
173	<i>Cassia fistula</i> L. (Leguminosas)	<i>Cassia fistula</i> L. (Fabaceae)	caña fistula
174	<i>Cassia occidentalis</i> L. (Leguminosas)	<i>Senna occidentalis</i> (L.) Link (Fabaceae)	café cimarrón, café de Bonpland
175	<i>Castanea sativa</i> Miller (Fagáceas)	<i>Castanea sativa</i> Mill. (Fagaceae)	castaño

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
176	<i>Catha edulis</i> Forsk. (Celastráceas)	<i>Catha edulis</i> (Vahl) Endl. (Celastraceae)	kat, té de Abisinia
177	<i>Catharanthus roseus</i> G. Don (Apocináceas)	<i>Catharanthus roseus</i> (L.) G. Don (Apocynaceae)	vinca rosea, pervinca
178	<i>Cecropia adenopus</i> Martius (Moráceas)	<i>Cecropia pachystachya</i> Trécul (Urticaceae)	ambay
179	<i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn. (Bombacáceas)	<i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn. (Malvaceae)	kapoc
180	<i>Celtis tala</i> Gill. et Planchon (Ulmáceas)	<i>Celtis tala</i> Gillies ex Planchon. (Cannabaceae)	tala
181	<i>Centaurea cyanus</i> L. (Compuestas)	<i>Centaurea cyanus</i> L. (Asteraceae)	azulejo
182	<i>Centaurium cachanlahuen</i> (Mol.) Robinson (Gencianáceas)	<i>Centaurium cachanlahuen</i> (Molina) B.L. Rob. (Gentianaceae)	canchalagua
183	<i>Centella asiatica</i> (L.) Urban (Umbelíferas)	<i>Centella asiatica</i> (L.) Urb. (Apiaceae)	centella asiática,
184	<i>Cephaelis ipecacuauhana</i> (Brotero) A. Richard (Rubiáceas)	<i>Carapichea ipecacuanha</i> (Brot.) L. Andersson (Rubiaceae)	ipecacuana de Brasil
185	<i>Cephalanthus glabratus</i> (Spreng.) K. Schumman (Rubiáceas)	<i>Cephalanthus glabratus</i> (Spreng.) K. Schum. (Rubiaceae)	sarandi
186	<i>Ceratonía siliqua</i> L. (Leguminosas)	<i>Ceratonía siliqua</i> L. (Fabaceae)	algarrobo europeo
187	<i>Cercidium australe</i> Johnst. (Leguminosas)	<i>Parkinsonia glauca</i> (Cav.) Varjão & Mansano (Fabaceae)	brea
188	<i>Cestrum parqui</i> L'Heritier (Solanáceas)	<i>Cestrum parqui</i> (Lam.) L'Hér. (Solanaceae)	duraznillo negro
189	<i>Cetraria islándica</i> Ach. (Parmeliáceae)	<i>Cetraria islándica</i> (L.) Ach. (Parmeliaceae)	liquen de Islandia
190	<i>Cicer arietinum</i> L. (Leguminosas)	<i>Cicer arietinum</i> L. (Fabaceae)	garbanzo
191	<i>Cichorium endivia</i> L. (Compuestas)	<i>Cichorium endivia</i> L. (Asteraceae)	escarola
192	<i>Cichorium intybus</i> L. (Compuestas)	<i>Cichorium intybus</i> L. (Asteraceae)	achicoria, radicheta
193	<i>Cicuta virosa</i> L. (Umbelíferas)	<i>Cicuta virosa</i> L. (Apiaceae)	cicuta virosa
194	<i>Cimifuga racemosa</i> (Nutt.) Bart. (Ranunculáceas)	<i>Actaea racemosa</i> L. (Ranunculaceae)	cimicifuga
195	<i>Cinchona calisaya</i> Weddell (Rubiáceas)	<i>Cinchona calisaya</i> Wedd. (Rubiaceae)	quina, quina amarilla
196	<i>Cinchona ledgeriana</i> Moens (Rubiáceas)	<i>Cinchona calisaya</i> Wedd. (Rubiaceae)	quina ledgeriana
197	<i>Cinchona officinalis</i> L. (Rubiáceas)	<i>Cinchona officinalis</i> L. (Rubiaceae)	quina gris
198	<i>Cinchona succirubra</i> Pavón (Rubiáceas)	<i>Cinchona pubescens</i> Vahl (Rubiaceae)	quina roja
199	<i>Cinnamomum camphora</i> (L.) T. Nees et Ebermaier (Lauráceas)	<i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J. Presl (Lauraceae)	alcanforero

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
200	<i>Cinnamomum cassia</i> (Nees) ex Blume (Lauráceas)	<i>Neolitsea cassia</i> (L.) Kosterm. (Lauraceae)	canela de China
201	<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Nees (Lauráceas)	<i>Cinnamomum verum</i> J.Presl (Lauraceae)	canela de Ceylán
202	<i>Cissampelos pareira</i> L. (Menispermáceas)	<i>Cissampelos pareira</i> L. (Menispermaceae)	mil hombres
203	<i>Citrullus colocynthis</i> Schrador (Cucurbitáceas)	<i>Citrullus colocynthis</i> (L.) Schrad. (Cucurbitaceae)	coluquintida
204	<i>Citrullus vulgaris</i> Scharader (Cucurbitáceas)	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai (Cucurbitaceae)	sandía
205	<i>Citrus aurantium</i> L. (Rutáceas)	<i>Citrus x aurantium</i> L. (Rutaceae)	naranja amargo
206	<i>Citrus aurantium</i> subsp. <i>bergamia</i> (Risso et Poit.) Wight et Arn. (Rutáceas)	<i>Citrus limon</i> (L.) Osbeck (Rutaceae)	bergamota
207	<i>Citrus limon</i> (L.) Burm. f. (Rutáceas)	<i>Citrus limon</i> (L.) Osbeck (Rutaceae)	limón
208	<i>Citrus reticulata</i> Blanco (Rutáceas)	<i>Citrus reticulata</i> Blanco (Rutaceae)	mandarino
209	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck. (Rutáceas)	<i>Citrus x aurantium</i> L. (Rutaceae)	naranja dulce
210	<i>Cladonia rangifera</i> Web. (Cladoniáceas)	<i>Cladonia rangifera</i> (L.) Weber ex F.H. Wigg. (Cladoniaceae)	liquen de los renos
211	<i>Claviceps purpurea</i> Tulasne (Clavicipiáceae)	<i>Claviceps purpurea</i> (Fr.) Tul. (Clavicipitaceae)	cornezuelo de centeno
212	<i>Clematis recta</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Clematis recta</i> L. (Ranunculaceae)	clematide
213	<i>Clematis vitalba</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Clematis vitalba</i> L. (Ranunculaceae)	clematide, hierba de los pordioseros
214	<i>Cnicus benedictus</i> L. (Compuestas)	<i>Centaurea benedicta</i> (L.) L. (Asteraceae)	cardo santo
215	<i>Cochlearia armoracia</i> L. (Crucíferas)	<i>Armoracia rusticana</i> G.Gaertn., B.Mey. & Scherb. (Brassicaceae)	rábano rusticano
216	<i>Cochlearia officinalis</i> L. (Crucíferas)	<i>Cochlearia officinalis</i> L. (Brassicaceae)	coclearia
217	<i>Cocos nucifera</i> L. (Palmáceas)	<i>Cocos nucifera</i> L. (Arecaceae)	cocotero
218	<i>Coffea arabica</i> L. (Rubiáceas)	<i>Coffea arabica</i> L. (Rubiaceae)	café
219	<i>Cola nitida</i> (Ventenat) Schott et Endlicher (Esterculiáceas)	<i>Cola nitida</i> (Vent.) Schott & Endl. (Malvaceae)	cola
220	<i>Colchicum autumnale</i> L. (Liliáceas)	<i>Colchicum autumnale</i> L. (Colchicaceae)	cólquico
221	<i>Colletia paradoxa</i> (Spreng) Escalante (Ramnáceas)	<i>Colletia paradoxa</i> (Spreng.) Escal. (Rhamnaceae)	curro, curro Manuel
222	<i>Colletia spinosissima</i> Gmelin (Ramnáceas)	<i>Colletia spinosissima</i> J. F. Gmel (Rhamnaceae)	tola
223	<i>Combretum micranthum</i> G. Don (Combretáceas)	<i>Combretum micranthum</i> G. Don (Combretaceae)	combreto

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
224	<i>Commiphora abyssinica</i> (Berg.) Engl. (Burseráceas)	<i>Commiphora kua</i> (R.Br. ex Royle) Vollesen (Burseraceae)	mirra
225	<i>Conium maculatum</i> L. (Umbelíferas)	<i>Conium maculatum</i> L. (Apiaceae)	cicutu
226	<i>Conocybe cyanopus</i> (Alk.) Kühn (Agaricinales)	<i>Pholiotina cyanopus</i> (G.F. Atk.) Singer (Bolbitiaceae)	hongos alucinogenos de México
227	<i>Convallaria majalis</i> L. (Liliáceas)	<i>Convallaria majalis</i> L. (Asparagaceae)	convallaria, muguet
228	<i>Convolvulus arvensis</i> L. (Convolvuláceas)	<i>Convolvulus arvensis</i> L. (Convolvulaceae)	campanilla
229	<i>Convolvulus scammonia</i> L. (Convolvuláceas)	<i>Convolvulus scammonia</i> L. (Convolvulaceae)	escamonea
230	<i>Conyza bonariensis</i> (L.) Cronquist (Compuestas)	<i>Erigeron bonariensis</i> L. (Asteraceae)	yerba carnícera
231	<i>Conyza canadensis</i> (L.) Cronquist (Compuestas)	<i>Erigeron canadensis</i> L. (Asteraceae)	erigeron
232	<i>Copaifera officinalis</i> L. (Leguminosas)	<i>Copaifera officinalis</i> L. (Fabaceae)	copaiba
233	<i>Copernicia cerifera</i> Mart. (Palmáceas)	<i>Copernicia prunifera</i> (Mill.) H.E.Moore (Arecaceae)	palmera productora de cera carnauba
234	<i>Corchorus capsularis</i> L. (Tiliáceas)	<i>Corchorus capsularis</i> L. (Malvaceae)	jute
235	<i>Corchorus olitorius</i> L. (Tiliáceas)	<i>Corchorus olitorius</i> L. (Malvaceae)	jute
236	<i>Coriandrum sativum</i> L. (Umbelíferas)	<i>Coriandrum sativum</i> L. (Apiaceae)	coriandro, cilantro
237	<i>Coriaria ruscifolia</i> L. (Coriariáceas)	<i>Coriaria ruscifolia</i> L. (Coriariaceae)	deu, matarratones
238	<i>Coronopus didymus</i> (L.) Smith (Crucíferas)	<i>Lepidium didymum</i> L. (Brassicaceae)	mastuerzo
239	<i>Corydalis cava</i> (Mill.) Schweigger et Kcerte (Fumariáceas)	<i>Corydalis cava</i> (L.) Schweigg. & Körle (Papaveraceae)	coridalis
240	<i>Crataegus oxyacantha</i> L. (Rosáceas)	<i>Crataegus monogyna</i> Jacq. (Rosaceae)	crataegus, espinu blanco
241	<i>Crocus sativus</i> L. (Iridáceas)	<i>Crocus sativus</i> L. (Iridaceae)	azafrán
242	<i>Croton eluteria</i> (L.) Bennet (Euforbiáceas)	<i>Croton eluteria</i> (L.) W.Wright (Euphorbiaceae)	cascarilla
243	<i>Croton tiglium</i> L. (Euforbiáceas)	<i>Croton tiglium</i> L. (Euphorbiaceae)	croton
244	<i>Croton urucurana</i> Baillon (Euforbiáceas)	<i>Croton urucurana</i> Baill. (Euphorbiaceae)	sangre de drago
245	<i>Cucumis melo</i> L. (Cucurbitáceas)	<i>Cucumis melo</i> L. (Cucurbitaceae)	melón
246	<i>Cucumis sativus</i> L. (Cucurbitáceas)	<i>Cucumis sativus</i> L. (Cucurbitaceae)	pepino
247	<i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché (Cucurbitáceas)	<i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché (Cucurbitaceae)	alcayota, cabello de angel

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
248	<i>Cucurbita maxima</i> Duch. (Cucurbitáceas)	<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne (Cucurbitaceae)	zapallo
249	<i>Cucurbita moschata</i> Duch. (Cucurbitáceas)	<i>Cucurbita moschata</i> Duchesne (Cucurbitaceae)	calabaza
250	<i>Cucurbita pepo</i> L. (Cucurbitáceas)	<i>Cucurbita pepo</i> L. (Cucurbitaceae)	zapallo de Angola
251	<i>Cuminum cyminum</i> L. (Umbelíferas)	<i>Cuminum cyminum</i> L. (Apiaceae)	comino
252	<i>Cuphea fruticosa</i> Sprengel (Litráceas)	<i>Cuphea fruticosa</i> Spreng. (Lythraceae)	siete sangrías
253	<i>Cuphea glutinosa</i> Chamet et Schl. (Litráceas)	<i>Cuphea glutinosa</i> Cham. & Schltl. (Lythraceae)	siete sangrías
254	<i>Cupressus sempervirens</i> L. (Cupresáceas)	<i>Cupressus sempervirens</i> L. (Cupressaceae)	ciprés
255	<i>Curcuma longa</i> L. (Zingiberáceas)	<i>Curcuma longa</i> L. (Zingiberaceae)	cúrcuma
256	<i>Curcuma zedoaria</i> Roscoe (Zingiberáceas)	<i>Curcuma zedoaria</i> (Christm.) Roscoe (Zingiberaceae)	cedoaria
257	<i>Cuscuta europaea</i> L. (Convolvuláceas)	<i>Cuscuta europaea</i> L. (Convolvulaceae)	cuscuta
258	<i>Cusparia febrifuga</i> Humb. (Rutáceas)	<i>Angostura trifoliata</i> (Willd.) T.S.Elias (Rutaceae)	angostura
259	<i>Cusparia officinalis</i> Engl. (Rutáceas)	<i>Angostura trifoliata</i> (Willd.) T.S.Elias (Rutaceae)	angostura
260	<i>Cyclamen europaeum</i> L. (Primuláceas)	<i>Cyclamen purpurascens</i> Mill. (Primulaceae)	violeta de los Alpes
261	<i>Cyclolepis genistoides</i> Don (Compuestas)	<i>Cyclolepis genistoides</i> Gillies ex D.Don (Asteraceae)	palo azul
262	<i>Cydonia oblonga</i> Mill. (Rosáceas)	<i>Cydonia oblonga</i> Mill. (Rosaceae)	membrillero
263	<i>Cymbopogon citratus</i> (DC.) Stapf. (Gramíneas)	<i>Cymbopogon citratus</i> (DC.) Stapf (Poaceae)	pasto limón
264	<i>Cymbopogon nardus</i> L. Rendle (Gramíneas)	<i>Cymbopogon nardus</i> (L.) Rendle (Poaceae)	citronela
265	<i>Cynanchum vincetoxicum</i> (L.) Pers. (Asclepiadáceas)	<i>Vincetoxicum hirundinaria</i> Medik. (Apocynaceae)	vincetósigo
266	<i>Cynara scolymus</i> L. (Compuestas)	<i>Cynara scolymus</i> L. (Asteraceae)	alcachofa, alcaucil
267	<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Peerson (Gramíneas)	<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers. (Poaceae)	gramilla, pata de perdiz
268	<i>Cynoglossum officinalis</i> L. (Boragináceas)	<i>Cynoglossum officinale</i> L. (Boraginaceae)	cinoglosa, lengua de perro
269	<i>Cyperus esculentus</i> L. (Ciperáceas)	<i>Cyperus esculentus</i> L. (Cyperaceae)	chufas
270	<i>Cyperus papyrus</i> L. (Ciperáceas)	<i>Cyperus papyrus</i> L. (Cyperaceae)	papiro
271	<i>Cyphomandra betacea</i> Sendt. (Solanáceas)	<i>Solanum betaceum</i> Cav. (Solanaceae)	tomate del monte
272	<i>Cyttaria berteroi</i> Espinosa (Citariáceas)	<i>Cyttaria berteroi</i> Espinosa (Cyttariaceae)	llao llao

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
273	<i>Chelidonium majus</i> L. (Papaveráceas)	<i>Chelidonium majus</i> L. (Papaveraceae)	celidonia
274	<i>Chenopodium ambrosioides</i> (L.) var. <i>anthelminticum</i> Gray (Quenopodiáceas)	<i>Dysphania anthelmintica</i> (L.) Mosyakin & Clemants (Amaranthaceae)	quenopodio vermífugo
275	<i>Chenopodium ambrosioides</i> L. (Quenopodiáceas)	<i>Dysphania ambrosioides</i> (L.) Mosyakin & Clemants (Amaranthaceae)	paico
276	<i>Chenopodium graveolens</i> Willd. var. <i>bangii</i> Murr Aellen (Quenopodiáceas)	<i>Dysphania incisa</i> Poir. (Amaranthaceae)	arca yuyo, yerba larca
277	<i>Chenopodium multifidum</i> L. (Quenopodiáceas)	<i>Dysphania multifida</i> (L.) Mosyakin & Clemants (Amaranthaceae)	paico
278	<i>Chenopodium quinoa</i> Willd. (Quenopodiáceas)	<i>Chenopodium quinoa</i> Willd. (Amaranthaceae)	quinoa
279	<i>Chimaphila umbellata</i> (L.) Nutt. (Piróláceas)	<i>Chimaphila umbellata</i> (L.) W.P.C.Barton (Ericaceae)	quimafla
280	<i>Chlorophyllum molydites</i> (Meyer es Fries) Masse (Agaricáceas)	<i>Chlorophyllum molybdites</i> (G. Mey.) Massee ex P. Syd. (Agaricaceae)	champignon venenoso
281	<i>Chondrodendron tomentosum</i> Ruiz et Pavon (Menispermáceas)	<i>Chondrodendron tomentosum</i> Ruiz & Pav. (Menispermaceae)	curare, pareira brava
282	<i>Chondrus crispus</i> Lyngby (Gigartináceas)	<i>Chondrus crispus</i> Stackhouse (Gigartinaceae)	musgo perlado
283	<i>Chrysanthemum balsamita</i> L. var. <i>tanacetoides</i> Boiss. (Compuestas)	<i>Tanacetum balsamita</i> L. (Asteraceae)	menta inglesa
284	<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> Visiani (Compuestas)	<i>Tanacetum cinerariifolium</i> (Trevir.) Sch.Bip. (Asteraceae)	piretro insecticida
285	<i>Chrysanthemum coccineum</i> Willd. (Compuestas)	<i>Tanacetum coccineum</i> (Willd.) Grierson (Asteraceae)	piretro insecticida
286	<i>Chrysanthemum marshallii</i> Ascher (Compuestas)	<i>Tanacetum coccineum</i> (Willd.) Grierson (Asteraceae)	piretro insecticida
287	<i>Chrysanthemum vulgare</i> (L.) Bernh. (Compuestas)	<i>Tanacetum vulgare</i> L. (Asteraceae)	tanaceto, hierba lonbriguera
288	<i>Chrysophyllum cainito</i> L. (Sapotáceas)	<i>Chrysophyllum cainito</i> L. (Sapotaceae)	caimito

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
289	<i>Daphne gnidium</i> L. (Timeláceas)	<i>Daphne gnidium</i> L. (Thymelaeaceae)	torvisco
290	<i>Daphne mezereum</i> L. (Timeláceas)	<i>Daphne mezereum</i> L. (Thymelaeaceae)	mezereon
291	<i>Datura arborea</i> L. (Solanáceas)	<i>Brugmansia arborea</i> (L.) Sweet (Solanaceae)	floripón
292	<i>Datura ferox</i> L. (Solanáceas)	<i>Datura ferox</i> L. (Solanaceae)	chamico
293	<i>Datura metel</i> L. (Solanáceas)	<i>Datura metel</i> L. (Solanaceae)	metel
294	<i>Datura sanguinea</i> R. et P. (Solanáceas)	<i>Brugmansia sanguinea</i> (Ruiz & Pav.) D. Don (Solanaceae)	floripondio sanguineo
295	<i>Datura stramonium</i> L. (Solanáceas)	<i>Datura stramonium</i> L. (Solanaceae)	estramonio
296	<i>Datura suaveolens</i> Humb. et Bonpl. (Solanáceas)	<i>Brugmansia suaveolens</i> (Humb. & Bonpl. ex Willd.) Sweet (Solanaceae)	floripón
297	<i>Daucus carota</i> L. (Umbelíferas)	<i>Daucus carota</i> L. (Apiaceae)	zanahoria
298	<i>Derris elliptica</i> (Wall.) Benth. (Leguminosas)	<i>Derris elliptica</i> (Wall) Benth. (Fabaceae)	derris
299	<i>Derris malaccensis</i> Prain (Leguminosas)	<i>Derris montana</i> Benth. (Fabaceae)	derris
300	<i>Desfontainea spinosa</i> Ruiz et Pavon (Desfontaineáceas)	<i>Desfontainia spinosa</i> Ruiz et Pav. (Columelliaceae)	taique
301	<i>Dicentra canadensis</i> (Goldie) Walpers (Fumariáceas)	<i>Dicentra canadensis</i> (Goldie) Walp. (Papaveraceae)	corydalis formosa
302	<i>Dichondria sericea</i> Swartz (Convolvuláceas)	<i>Dichondra sericea</i> Sw. (Convolvulaceae)	oreja de ratón
303	<i>Dictamnus albus</i> L. (Rutáceas)	<i>Dictamnus albus</i> L. (Rutaceae)	dictamo blanco
304	<i>Dieffenbachia picta</i> Schott (Aráceas)	<i>Dieffenbachia seguine</i> (Jacq.) Schott (Araceae)	caladio homeopatico
305	<i>Dieffenbachia seguine</i> (L.) Schott. (Aráceas)	<i>Dieffenbachia seguine</i> (Jacq.) Schott (Araceae)	caladio homeopatico
306	<i>Digenia simplex</i> Agardh. (Rodomeláceas)	<i>Digenea simplex</i> (Wulfen) C. Agardh (Rhodomelaceae)	kaninso
307	<i>Digitalis lanata</i> Ehrh. (Escrofulariáceas)	<i>Digitalis lanata</i> Ehrh. (Plantaginaceae)	digital lanosa
308	<i>Digitalis purpurea</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Digitalis purpurea</i> L. (Plantaginaceae)	digital, dedalera
309	<i>Dioscorea alata</i> L. (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea alata</i> L. (Dioscoreaceae)	ñames, dioscorea
310	<i>Dioscorea batatas</i> Decne. (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea polystachya</i> Turcz. (Dioscoreaceae)	ñames, dioscorea
311	<i>Dioscorea composita</i> Hemsl. (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea composita</i> Hemsl. (Dioscoreaceae)	ñames mexicanos
312	<i>Dioscorea esculenta</i> (Lour.) Burk (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea esculenta</i> (Lour.) Burkill (Dioscoreaceae)	ñames, dioscorea

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
313	<i>Dioscorea floribunda</i> Mart. et. Gal. (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea floribunda</i> M.Martens & Galeotti (Dioscoreaceae)	ñames mexicanos
314	<i>Dioscorea villosa</i> L. (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea villosa</i> L. (Dioscoreaceae)	ñame silvestre
315	<i>Diospyros kaki</i> L. (Ebenáceas)	<i>Diospyros kaki</i> L.f. (Ebenaceae)	caqui
316	<i>Dipsacus fullonum</i> L. (Dipsacáceas)	<i>Dipsacus fullonum</i> L. (Caprifoliaceae)	cardo de cardar
317	<i>Dipsacus sativus</i> (L.) Gars (Dipsacáceas)	<i>Dipsacus sativus</i> (L.) Honck. (Caprifoliaceae)	carda
318	<i>Dipteryx odorata</i> Willd. (Leguminosas)	<i>Dipteryx odorata</i> (Aubl.) Forsyth f. (Fabaceae)	habas tonka
319	<i>Discaria longispina</i> (H. et A.) Miers. (Ramnáceas)	<i>Discaria americana</i> Gillies & Hook. (Rhamnaceae)	quina, coronillo
320	<i>Dolichos lablab</i> L. (Leguminosas)	<i>Lablab purpureus</i> subsp. <i>purpureus</i> (Fabaceae)	poroto de Egipto
321	<i>Dolichos pruriens</i> L. (Leguminosas)	<i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC. (Fabaceae)	pica pica
322	<i>Dorema ammoniacum</i> Don (Umbelíferas)	<i>Ferula ammoniacum</i> (D.Don) Spalik, M.Panahi, Piwczynski & Puchalka (Apiaceae)	goma amoniaco
323	<i>Dorstenia brasiliensis</i> Lamarck (Moráceas)	<i>Dorstenia brasiliensis</i> Lam. (Moraceae)	contrayerba
324	<i>Drimys winteri</i> Forst (Winteráceas)	<i>Drimys winteri</i> J.R.Forst. & G.Forst. (Winteraceae)	canelo
325	<i>Drosera rotundifolia</i> L. (Droseráceas)	<i>Drosera rotundifolia</i> L. (Droseraceae)	hierba de la gota, drosera
326	<i>Dryopteris filix mas</i> (L.) Schott. (Polipodiáceas)	<i>Dryopteris filix-mas</i> (L.) Schott (Polypodiaceae)	helecho macho
327	<i>Duboisia leichardii</i> F. Muell. (Solanáceas)	<i>Duboisia leichhardtii</i> (F.Muell.) F.Muell. (Solanaceae)	duboisia
328	<i>Duboisia myoporoides</i> R. Br. (Solanáceas)	<i>Duboisia myoporoides</i> R. Br. (Solanaceae)	duboisia

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
329	<i>Ecballium elaterium</i> A. Rich. (Cucurbitáceas)	<i>Ecballium elaterium</i> (L.) A.Rich. (Cucurbitaceae)	elaterio, cohombriillo amargo
330	<i>Ecclinusa balata</i> Ducke (Sapotáceas)	<i>Chrysophyllum sanguinolentum</i> subsp. <i>balata</i> (Ducke) T.D.Penn. (Sapotaceae)	uruquirana
331	<i>Echinacea pallida</i> (Nuttal) Britton (Compuestas)	<i>Echinacea pallida</i> (Nutt.) Nutt. (Asteraceae)	equinácea
332	<i>Echium plantagineum</i> L. (Boragináceas)	<i>Echium plantagineum</i> L. (Boraginaceae)	borraja del campo
333	<i>Eichhornia crasipes</i> (Mart) Solms-Laubach (Pontederiáceas)	<i>Pontederia crassipes</i> Mart. (Pontederiaceae)	camalote
334	<i>Elettaria cardamomum</i> Maton (Zingiberáceas)	<i>Elettaria cardamomum</i> (L) Maton (Zingiberaceae)	cardamomo
335	<i>Ephedra equisetina</i> Bunge (Efedráceas)	<i>Ephedra equisetina</i> Bunge (Ephedraceae)	efedra
336	<i>Ephedra gerardiana</i> Wall. (Efedráceas)	<i>Ephedra gerardiana</i> Wall. ex Klotzsch & Garcke (Ephedraceae)	efedra
337	<i>Ephedra intermedia</i> Schrenk et C. A. Meyer (Efedráceas)	<i>Ephedra intermedia</i> Schrenk & C.A.Mey. (Ephedraceae)	efedra
338	<i>Ephedra nebrodensis</i> Tineo (Efedráceas)	<i>Ephedra nebrodensis</i> Tineo (Ephedraceae)	efedra
339	<i>Ephedra sinica</i> Stap. (Efedráceas)	<i>Ephedra sinica</i> Stapf (Ephedraceae)	efedra
340	<i>Ephedra triandra</i> Tull. em J. H. Huziker (Efedráceas)	<i>Ephedra triandra</i> Tul. (Ephedraceae)	tramontana
341	<i>Ephedra tweediana</i> Fisch et C. A. Meyer (Efedráceas)	<i>Ephedra tweediana</i> C. A. Mey. (Ephedraceae)	tramontana
342	<i>Equisetum bogotense</i> H.B.K. (Equisetáceas)	<i>Equisetum bogotense</i> Kunth (Equisetaceae)	limpia plata
343	<i>Equisetum giganteum</i> L. (Equistáceas)	<i>Equisetum giganteum</i> L. (Equisetaceae)	cola de caballo
344	<i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl. (Rosáceas)	<i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl. (Rosaceae)	níspero
345	<i>Eriodictyon californicum</i> (Hook. et Arn.) Torrey (Hidrofiláceas)	<i>Eriodictyon californicum</i> (Hook et Arn.) Decne. (Boraginaceae)	hierba santa
346	<i>Erodium cicutarium</i> (L.) L'Herit (Geraniáceas)	<i>Erodium cicutarium</i> (L) L'Her. (Geraniaceae)	alfilerillo
347	<i>Erodium moschatum</i> (L.) L'Herit (Geraniáceas)	<i>Erodium moschatum</i> (L) L'Her (Geraniaceae)	alfilerillo
348	<i>Erythraea centaurium</i> Pers. (Gencianáceas)	<i>Centaurium erythraea</i> Rafn (Gentianaceae)	centaurea menor
349	<i>Erythrina crista-galli</i> L. (Leguminosas)	<i>Erythrina crista-galli</i> L. (<i>Fabaceae</i>)	ceibo
350	<i>Erythroxylum coca</i> Lamarck (Eritroxiláceas)	<i>Erythroxylum coca</i> Lam. (Erythroxylaceae)	coca
351	<i>Eucalyptus globulus</i> Labill. (Mirtáceas)	<i>Eucalyptus globulus</i> Labill (Myrtaceae)	eucalipto
352	<i>Eucalyptus macrorrhyncha</i> F. Muell. (Mirtáceas)	<i>Eucalyptus macrorrhyncha</i> F.Muell. ex Benth. (Myrtaceae)	eucalipto fuente de rutina

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
353	<i>Eugenia caryophyllata</i> Tumb. (Mirtáceas)	<i>Syzygium aromaticum</i> (L.) Merr. & L.M.Perry (Myrtaceae)	clavo aromático
354	<i>Eugenia involucrata</i> DC. (Mirtáceas)	<i>Eugenia involucrata</i> DC. (Myrtaceae)	cerella
355	<i>Eugenia uniflora</i> L. (Mirtáceas)	<i>Eugenia uniflora</i> L. (Myrtaceae)	pitanga
356	<i>Euonymus atropurpureus</i> Jacq. (Celastráceas)	<i>Euonymus atropurpureus</i> Jacq. (Celastraceae)	evónimo, bonetero
357	<i>Euonymus europaeus</i> L. (Celastráceas)	<i>Euonymus europaeus</i> L. (Celastraceae)	bonetero, bonetero de Europa
358	<i>Eupatorium buniifolium</i> Hooker et Arnott (Compuestas)	<i>Acanthostyles buniifolius</i> (Hook. & Arn.) R.M.King & H.Rob. (Asteraceae)	romerillo, chilca
359	<i>Eupatorium subhastatum</i> H. et A. (Compuestas)	<i>Chromolaena hirsuta</i> (Hook. & Arn.) R.M.King & H.Rob. (Asteraceae)	pilarcito
360	<i>Euphorbia hirta</i> L. (Euforbiáceas)	<i>Euphorbia hirta</i> L. (Euphorbiaceae)	tasi de la golondrina
361	<i>Euphorbia resinifera</i> Berg. (Euforbiáceas)	<i>Euphorbia resinifera</i> O. Berg. (Euphorbiaceae)	euforbio
362	<i>Euphorbia serpens</i> H.B.K.var <i>montevidensis</i> (Boiss) Cabrera (Euforbiáceas)	<i>Euphorbia klotzschii</i> Oudejans (Euphorbiaceae)	yerba meona, yerba de la golondrina
363	<i>Euphrasia officinalis</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Euphrasia officinalis</i> L. (Orobanchaceae)	eufrasia
364	<i>Euterpe edulis</i> Mart. (Palmáceas)	<i>Euterpe edulis</i> Mart. (Arecaceae)	palmito
365	<i>Evernia prunastri</i> Ach. (Usneáceas)	<i>Evernia prunastri</i> (L.) Ach. (Parmeliaceae)	liquen de perfumeria

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
366	<i>Fabiana imbricata</i> R. et P. (Solanáceas)	<i>Fabiana imbricata</i> Ruiz et Pav. (Solanaceae)	palo pichi
367	<i>Fagara coco</i> (Gill.) Engl. (Rutáceas)	<i>Zanthoxylum coco</i> Gillies ex Hook. & Arn. (Rutaceae)	coco
368	<i>Feijoa sellowiana</i> Berg. (Mirtáceas)	<i>Feijoa sellowiana</i> (O.Berg) O.Berg (Myrtaceae)	falso guayabo
369	<i>Ferula asa foetida</i> Regel (Umbelíferas)	<i>Ferula foetida</i> (Bunge) Regel (Apiaceae)	asafétida
370	<i>Ferula galbaniflua</i> Boiss. (Umbelíferas)	<i>Ferula gummosa</i> Boiss. (Apiaceae)	gálbano
371	<i>Ficus carica</i> L. (Moráceas)	<i>Ficus carica</i> L. (Moraceae)	higuera
372	<i>Ficus glabrata</i> Kunth. (Moráceas)	<i>Ficus insipida</i> Willd. (Moraceae)	ficus con fisina
373	<i>Filipendula ulmaria</i> (L.) Max. (Rosáceas)	<i>Filipendula ulmaria</i> (L.) Maxim. (Rosaceae)	ulmaria, reina de los prados
374	<i>Flaveria bidentis</i> (L.) O. K. (Compuestas)	<i>Flaveria bidentis</i> (L.) Kuntze (Asteraceae)	matagusanos, contrayerba
375	<i>Flourensia oolepis</i> Blake (Compuestas)	<i>Flourensia oolepis</i> S.F.Blake (Asteraceae)	chilca
376	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. var <i>azoricum</i> (Mill) Tellug (Umbelíferas)	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. (Apiaceae)	hinojo de huerta
377	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. var <i>capillaceum</i> (Gilib.) Paoletti (Umbelíferas)	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. (Apiaceae)	hinojo silvestre
378	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. var <i>dulce</i> (Mill) Fiori (Umbelíferas)	<i>Foeniculum vulgare</i> Mill. (Apiaceae)	hinojo de Sajonia
379	<i>Fomes fomentarius</i> (L.) Fries (Poliporáceas)	<i>Fomes fomentarius</i> (L.) Fr. (Polyporaceae)	hongo yesquero, agarico de los cirujanos
380	<i>Fortunella margarita</i> (Lour.) Swingle (Rutáceas)	<i>Citrus japonica</i> Thunb. (Rutaceae)	kumquat
381	<i>Fragaria chiloensis</i> Duch. (Rosáceas)	<i>Fragaria chiloensis</i> (L.) Mill. (Rosaceae)	frutilla
382	<i>Fragaria vesca</i> L. (Rosáceas)	<i>Fragaria vesca</i> L. (Rosaceae)	frutilla, fresa
383	<i>Fragaria x ananassa</i> Duch. (Rosáceas)	<i>Fragaria x ananassa</i> (Duchesne ex Weston) Duchesne ex Rozier (Rosaceae)	frutilla
384	<i>Fraxinus excelsior</i> L. (Oleáceas)	<i>Fraxinus excelsior</i> L. (Oleaceae)	fresno
385	<i>Fraxinus ornus</i> L. (Oleáceas)	<i>Fraxinus ornus</i> L. (Oleaceae)	maná
386	<i>Fucus serratus</i> L. (Fucáceas)	<i>Fucus serratus</i> L. (Fucaceae)	fucus
387	<i>Fucus vesiculosus</i> L. (Fucáceas)	<i>Fucus vesiculosus</i> L. (Fucaceae)	fucus
388	<i>Fumaria officinalis</i> L. (Papaveráceas)	<i>Fumaria officinalis</i> L. (Papaveraceae)	fumaria, flor de pajarito

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
389	<i>Gaillardia megapotamica</i> var. <i>scabioides</i> (Arn.) Baker (Compuestas)	<i>Gaillardia megapotamica</i> var. <i>scabiosoides</i> (Arn. ex DC.) Baker (Asteraceae)	topasaire
390	<i>Galega officinalis</i> L. (Leguminosas)	<i>Galega officinalis</i> L. (Fabaceae)	galega
391	<i>Galipea cusparia</i> St. Hil. (Rutáceas)	<i>Angostura trifoliata</i> (Willd.) T. S. Elias (Rutaceae)	angostura
392	<i>Galium aparine</i> L. (Rubiáceas)	<i>Galium aparine</i> L. (Rubiaceae)	amor de hortelano
393	<i>Garcinia hanburyi</i> Hook. f. (Gutíferas)	<i>Garcinia hanburyi</i> Hook. f. (Clusiaceae)	goma guta
394	<i>Gaultheria procumbens</i> L. (Ericáceas)	<i>Gaultheria procumbens</i> L. (Ericaceae)	gaultheria
395	<i>Gelidium amansii</i> Lamouroux (Gelidiáceas)	<i>Gelidium amansii</i> (J.V.Lamouroux) J.V.Lamouroux (Gelidiaceae)	agar
396	<i>Gelidium cartilagineum</i> (L.) Gaillon (Gelidiáceas)	<i>Plocamium cartilagineum</i> (L.) P.S.Dixon (Gelidiaceae)	agar
397	<i>Gelsemium sempervirens</i> (L.) Ait. (Loganiáceas)	<i>Gelsemium sempervirens</i> (L.) J.St.-Hil. (Gelsemiaceae)	gelsemio
398	<i>Gentiana lutea</i> L. (Gencianáceas)	<i>Gentiana lutea</i> L. (Gentianaceae)	genciana
399	<i>Gentianella magellanica</i> (Gaud.) Fabris ex D. M. Moore (Gencianáceas)	<i>Gentianella magellanica</i> (Gaudich.) Fabris (Gentianaceae)	canchalagua
400	<i>Geoffroea decorticans</i> (Hook et Arn.) Burkart (Leguminosas)	<i>Geoffroea decorticans</i> (Gillies ex Hook. & Arn.) Burkart (Fabaceae)	chañar
401	<i>Geranium robertianum</i> L. (Geraniáceas)	<i>Geranium robertianum</i> L. (Geraniaceae)	hierba de San Roberto
402	<i>Geum urbanum</i> L. (Rosáceas)	<i>Geum urbanum</i> L. (Rosaceae)	cariofilada, hierba de San Benito
403	<i>Gevuina avellana</i> Mol (Proteáceas)	<i>Gevuina avellana</i> Molina (Proteaceae)	avellano silvestre
404	<i>Gigartina mamillosa</i> Agardh (Gigartináceas)	<i>Mastocarpus stellatus</i> (Stackhouse) Guiry (Gigartinaceae)	carragaen
405	<i>Ginkgo biloba</i> L. (Ginkgoáceas)	<i>Ginkgo biloba</i> L. (Ginkgoaceae)	ginkgo
406	<i>Glaucium luteum</i> Scop. (Papaveráceas)	<i>Glaucium flavum</i> Crantz (Papaveraceae)	amapola marítima
407	<i>Glechoma hederacea</i> L. (Labiadas)	<i>Glechoma hederacea</i> L. (Lamiaceae)	hierba de San Juan
408	<i>Gleditsia amorphoides</i> (Gris.) Taub. (Leguminosas)	<i>Gleditsia amorphoides</i> (Griseb) Taub. (Fabaceae)	espina de corona
409	<i>Gloriosa simplex</i> L. (Liliáceas)	<i>Gloriosa simplex</i> L. (Colchicaceae)	gloriosa
410	<i>Gloriosa superba</i> L. (Liliáceas)	<i>Gloriosa superba</i> L. (Colchicaceae)	gloriosa
411	<i>Glycine max</i> (L.) Merril (Leguminosas)	<i>Glycine max</i> (L.) Merr. (Fabaceae)	soja
412	<i>Glycyrrhiza astragalina</i> Gillies (Leguminosas)	<i>Glycyrrhiza astragalina</i> Gillies ex Hook. & Arn. (Fabaceae)	orozus, regaliz silvestre

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
413	<i>Glycyrrhiza glabra</i> L. (Leguminosas)	<i>Glycyrrhiza glabra</i> L. (Fabaceae)	orozus, regaliz
414	<i>Gnaphalium cheiranthifolium</i> Lamarck (Compuestas)	<i>Pseudognaphalium cheiranthifolium</i> (Lam.) Hilliard & B.L.Burt (Asteraceae)	marcela macho
415	<i>Gossypium herbaceum</i> L. (Malváceas)	<i>Gossypium herbaceum</i> L. (Malvaceae)	algodonero
416	<i>Gossypium hirsutum</i> L. (Malváceas)	<i>Gossypium hirsutum</i> L. (Malvaceae)	algodonero
417	<i>Grabowskia duplicata</i> Arn. (Solanáceas)	<i>Lycium boerhaviifolium</i> L.f. (Solanaceae)	matorral
418	<i>Gracilaria confervoides</i> (L.) Greville (Gracilariáceas)	<i>Gracilariopsis longissima</i> (S.G.Gmelin) Steentoft, L.M.Irvine & Farnham (Gracilariaceae)	agar
419	<i>Gratiola officinalis</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Gratiola officinalis</i> L. (Plantaginaceae)	graciola medicinal
420	<i>Grindelia camporum</i> Greene (Compuestas)	<i>Grindelia hirsutula</i> Hook. & Arn. (Asteraceae)	grindelia
421	<i>Grindelia cuneifolia</i> Nuttall (Compuestas)	<i>Grindelia hirsutula</i> Hook. & Arn. (Asteraceae)	grindelia
422	<i>Guaiacum officinalis</i> L. (Zigofiláceas)	<i>Guaiacum officinale</i> L. (Zygophyllaceae)	guayaco, palo santo
423	<i>Guaiacum sanctum</i> L. (Zigofiláceas)	<i>Guaiacum sanctum</i> L. (Zygophyllaceae)	guayaco, palo santo
424	<i>Gypsophila paniculata</i> L. (Cariofiláceas)	<i>Gypsophila paniculata</i> L. (Caryophyllaceae)	jabonera

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
425	<i>Hagenia abyssinica</i> Gmelin (Rosáceas)	<i>Hagenia abyssinica</i> (Bruce) J.F.Gmel. (Rosaceae)	couso
426	<i>Hamamelis virginiana</i> L. (Hamamelidáceas)	<i>Hamamelis virginiana</i> L. (Hamamelidaceae)	hamamelis
427	<i>Haplopappus baylahuen</i> (Gray) Remy (Compuestas)	<i>Haplopappus baylahuen</i> J. Remy (Asteraceae)	bailahuen
428	<i>Haronga madagascariensis</i> Poir. (Gutíferas)	<i>Harungana madagascariensis</i> Lam. ex Poir. (Hypericaceae)	harungana
429	<i>Hedeoma medium</i> Epling (Labiadas)	<i>Hedeoma medium</i> Epling (Lamiaceae)	menta del campo
430	<i>Hedeoma multiflorum</i> Benth. (Labiadas)	<i>Hedeoma multiflora</i> Benth. (Lamiaceae)	tomillo
431	<i>Hedeoma pulegioides</i> (L.) Pers. (Labiadas)	<i>Hedeoma pulegioides</i> (L.) Pers. (Lamiaceae)	hedeoma, poleo americano
432	<i>Hedera helix</i> L. (Araliáceas)	<i>Hedera helix</i> L. (Araliaceae)	hiedra
433	<i>Heimia salicifolia</i> (H.B.K.) Link (Litráceas)	<i>Heimia salicifolia</i> Link (Lythraceae)	quiebra arado
434	<i>Helianthus annuus</i> L. (Compuestas)	<i>Helianthus annuus</i> L. (Asteraceae)	girasol
435	<i>Helianthus tuberosus</i> L. (Compuestas)	<i>Helianthus tuberosus</i> L. (Asteraceae)	topinambur
436	<i>Helichrysum italicum</i> G. Don (Compuestas)	<i>Helichrysum italicum</i> (Roth) G.Don (Asteraceae)	siempre viva amarilla
437	<i>Helleborus niger</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Helleborus niger</i> L. (Ranunculaceae)	elébora negro
438	<i>Herniaria glabra</i> L. (Cariofiláceas)	<i>Herniaria glabra</i> L. (Caryophyllaceae)	herniaria
439	<i>Hevea brasiliensis</i> (Willd.) Muell. (Euforbiáceas)	<i>Hevea brasiliensis</i> (Willd. ex A.Juss.) Müll.Arg. (Euphorbiaceae)	goma natural, caucho
440	<i>Holarrhena floribunda</i> (G. Don) Durand et Schinz (Apocináceas)	<i>Holarrhena floribunda</i> (G.Don) T.Durand & Schinz (Apocynaceae)	seoulou
441	<i>Hordeum distichum</i> L. (Gramíneas)	<i>Hordeum vulgare</i> subsp. <i>distichon</i> (L.) Körn. (Poaceae)	cebada cervecera
442	<i>Hordeum vulgare</i> L. (Gramíneas)	<i>Hordeum vulgare</i> L. (Poaceae)	cebada
443	<i>Hovenia dulcis</i> Thunb. (Ramnáceas)	<i>Hovenia dulcis</i> Thunb. (Rhamnaceae)	uvenia
444	<i>Humulus lupulus</i> L. (Cannabináceas)	<i>Humulus lupulus</i> L. (Cannabaceae)	lúpulo
445	<i>Hydnocarpus anthelmintica</i> Pierre (Flacourtiáceas)	<i>Hydnocarpus castaneus</i> Hook.f. & Thomson (Achariaceae)	chaulmogra
446	<i>Hydnocarpus wigtiana</i> Blume (Flacourtiáceas)	<i>Hydnocarpus pentandrus</i> (Buch.-Ham.) Oken (Achariaceae)	chaulmogra
447	<i>Hydrastis canadensis</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Hydrastis canadensis</i> L. (Ranunculaceae)	hidrastis
448	<i>Hydrocotyle bonariensis</i> Lam. (Umbelíferas)	<i>Hydrocotyle bonariensis</i> Comm. ex Lam. (Araliaceae)	redondita de agua

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
449	<i>Hyoscyamus muticus</i> L. (Solanáceas)	<i>Hyoscyamus muticus</i> L. (Solanaceae)	beleño de Egipto
450	<i>Hyoscyamus niger</i> L. (Solanáceas)	<i>Hyoscyamus niger</i> L. (Solanaceae)	beleño
451	<i>Hypericum connatum</i> Lamarck (Hipericáceas)	<i>Hypericum connatum</i> Lam. (Hypericaceae)	oreja del gato,cabo tori
452	<i>Hypericum perforatum</i> L. (Hipericáceas)	<i>Hypericum perforatum</i> L. (Hypericaceae)	hiperico, hierba de San Juan
453	<i>Hyssopus officinalis</i> L. (Labiadas)	<i>Dracocephalum officinalis</i> (L.) Y.P.Chen & B.T.Drew (Lamiaceae)	hisopo florido

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
454	<i>Ibicella lutea</i> (Lindl.) Van Eseltine (Martiniáceas)	<i>Ibicella lutea</i> (Lindl.) Van Eselt. (Martyniaceae)	cuerno del diablo
455	<i>Ilex paraguariensis</i> St. Hil. (Aquifoliáceas)	<i>Ilex paraguariensis</i> A. St.-Hil. (Aquifoliaceae)	yerba mate
456	<i>Illicium anisatum</i> L. (Illiciáceas)	<i>Illicium anisatum</i> L. (Schisandraceae)	anís estrellado del Japón
457	<i>Illicium verum</i> Hooker f. (Illiciáceas)	<i>Illicium verum</i> Hook. f. (Schisandraceae)	anís estrellado, badiana
458	<i>Inula helenium</i> L. (Compuestas)	<i>Inula helenium</i> L. (Asteraceae)	helenio
459	<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Poir (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam. (Convolvulaceae)	batata, boniato, camote
460	<i>Ipomoea hieronymi</i> O'Donell var. <i>kurtziana</i> O'Donell (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea hieronymi</i> (Kuntze) O'Donell (Convolvulaceae)	campanilla blanca
461	<i>Ipomoea orizabensis</i> Ledenois (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea orizabensis</i> (G.Pelletan) Ledeb. ex Steud. (Convolvulaceae)	orizaba
462	<i>Ipomoea purga</i> Hayne (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea purga</i> (Wender.) Hayne (Convolvulaceae)	jalapa
463	<i>Ipomoea rubro-caerulea</i> Hooker f. var. <i>praecox</i> (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea tricolor</i> Cav. (Convolvulaceae)	ololiuqui
464	<i>Ipomoea turpethum</i> (L.) R. Brown (Convolvuláceas)	<i>Operculina turpethum</i> (L.) Silva Manso (Convolvulaceae)	turbit
465	<i>Ipomoea violacea</i> L. (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea violacea</i> L. (Convolvulaceae)	ololiuqui
466	<i>Iris florentina</i> L. (Iridáceas)	<i>Iris florentina</i> L. (Iridaceae)	lirio de Florencia
467	<i>Iris germanica</i> L. (Iridáceas)	<i>Iris x germanica</i> L. (Iridaceae)	lirio germánico
468	<i>Iris pallida</i> Lam. (Iridáceas)	<i>Iris pallida</i> Lam. (Iridaceae)	lirio de Florencia

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
469	<i>Jacaranda semiserrata</i> Cham. (Bignoniáceas)	<i>Jacaranda puberula</i> Cham. (Bignoniaceae)	caroba
470	<i>Jasminum officinale</i> L. (Oleáceas)	<i>Jasminum officinale</i> L. (Oleaceae)	jazmín del país
471	<i>Jateorhiza palmata</i> (Lamarck) Miers (Menispermáceas)	<i>Jateorhiza palmata</i> (Lam.) Miers (Menispermaceae)	colombo
472	<i>Jathropha tepiquensis</i> (Cost. et Gall.) Mc Vaugh (Euforbiáceas)	<i>Cnidoscolus tepiquensis</i> (Costantin & Gallaud) Lundell (Euphorbiaceae)	chilte, chicle
473	<i>Jatropha curcas</i> L. (Euforbiáceas)	<i>Jatropha curcas</i> L. (Euphorbiaceae)	tártago, higuera infernal
474	<i>Jodina rhombifolia</i> Hook et Arn. (Santaláceas)	<i>Jodina rhombifolia</i> (Hook. & Arn.) Reissek (Santalaceae)	sombra de toro
475	<i>Juglans regia</i> L. (Juglandáceas)	<i>Juglans regia</i> L. (Juglandaceae)	nogal europeo
476	<i>Juncus effusus</i> L. (Juncáceas)	<i>Juncus effusus</i> L. (Juncaceae)	junco
477	<i>Juncus pilosus</i> L. (Juncáceas)	<i>Luzula pilosa</i> (L.) Willd. (Juncaceae)	junco
478	<i>Juniperus communis</i> L. (Cupresáceas)	<i>Juniperus communis</i> L. (Cupressaceae)	enebro
479	<i>Juniperus oxycedrus</i> L. (Cupresáceas)	<i>Juniperus oxycedrus</i> L. (Cupressaceae)	cade
480	<i>Juniperus sabina</i> L. (Cupresáceas)	<i>Juniperus sabina</i> L. (Cupressaceae)	sabina
481	<i>Juniperus virginiana</i> L. (Cupresáceas)	<i>Juniperus virginiana</i> L. (Cupressaceae)	enebro de Virginia

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
482	<i>Kalmia latifolia</i> L. (Ericáceas)	<i>Kalmia latifolia</i> L. (Ericaceae)	kalmia
483	<i>Krameria argentea</i> Martius (Leguminosas)	<i>Krameria argentea</i> Mart. ex Spreng. (Krameriaceae)	ratania
484	<i>Krameria iluca</i> Phil. (Leguminosas)	<i>Krameria lappacea</i> (Dombey) Burdet & B.B.Simpson (Krameriaceae)	chipichape
485	<i>Krameria triandra</i> Ruiz et Pavon (Leguminosas)	<i>Krameria lappacea</i> (Dombey) Burdet & B.B.Simpson (Krameriaceae)	ratania

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
486	<i>Laburnum anagyroides</i> Medik (Leguminosas)	<i>Laburnum anagyroides</i> Medik. (Fabaceae)	falso ébano
487	<i>Lactuca sativa</i> L. (Compuestas)	<i>Lactuca sativa</i> L. (Asteraceae)	lechuga
488	<i>Lactuca virosa</i> L. (Compuestas)	<i>Lactuca virosa</i> L. (Asteraceae)	lechuga silvestre
489	<i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl. (Cucurbitáceas)	<i>Lagenaria siceraria</i> (Molina) Standl. (Cucurbitaceae)	mate
490	<i>Laminaria cloustoni</i> Le Jolis (Laminariáceas)	<i>Laminaria hyperborea</i> (Gunnerus) Foslie (Laminariaceae)	laminaria
491	<i>Laminaria digitata</i> Lamaroux (Laminariáceas)	<i>Laminaria digitata</i> (Hudson) J.V.Lamouroux (Laminariaceae)	laminaria
492	<i>Lamium album</i> L. (Labiadas)	<i>Lamium album</i> L. (Lamiaceae)	ortiga blanca
493	<i>Larix europaea</i> DC. (Pináceas)	<i>Larix decidua</i> var. <i>decidua</i> (Pinaceae)	alerce productor de trementina de Venecia
494	<i>Larrea divaricata</i> Cav. (Zigofiláceas)	<i>Larrea divaricata</i> Cav. (Zygophyllaceae)	jarilla
495	<i>Lathyrus sativus</i> L. (Leguminosas)	<i>Lathyrus sativus</i> L. (Fabaceae)	almorta, guijá tuberosa
496	<i>Laurus nobilis</i> L. (Lauráceas)	<i>Laurus nobilis</i> L. (Lauraceae)	laurel
497	<i>Lavandula hybrida</i> Reverchon (Labiadas)	<i>Lavandula latifolia</i> Medik. (Lamiaceae)	lavandín
498	<i>Lavandula latifolia</i> (L.f.) Medic. (Labiadas)	<i>Lavandula latifolia</i> Medik. (Lamiaceae)	lavanda, espliego, alhucema
499	<i>Lavandula officinalis</i> Chaix (Labiadas)	<i>Lavandula angustifolia</i> subsp. <i>angustifolia</i> Mill (Lamiaceae)	lavanda, espliego, alhucema
500	<i>Lawsonia inermis</i> L. (Litráceas)	<i>Lawsonia inermis</i> L. (Lythraceae)	henné
501	<i>Lecanora esculenta</i> DC. (Lecanoráceas)	<i>Lecanora esculenta</i> L. (Lecanoraceae)	maná de los hebreos
502	<i>Ledum palustre</i> L. (Ericáceas)	<i>Rhododendron tomentosum</i> Harmaja (Ericaceae)	ledo, té del labrador
503	<i>Lens culinaris</i> Medik (Leguminosas)	<i>Vicia lens</i> (L.) Coss. & Germ. (Fabaceae)	lenteja
504	<i>Leonorus sibiricus</i> L. (Labiadas)	<i>Leonurus sibiricus</i> L. (Lamiaceae)	cola de léon
505	<i>Leonotis nepetaefolia</i> (L.) R. Brown (Labiadas)	<i>Leonotis nepetifolia</i> (L.) R.Br. (Lamiaceae)	leonotis
506	<i>Leonurus cardiaca</i> L. (Labiadas)	<i>Leonurus cardiaca</i> L. (Lamiaceae)	agripalma
507	<i>Levisticum officinale</i> Koch (Umbelíferas)	<i>Levisticum officinale</i> W.D.J.Koch (Apiaceae)	levístico, apio de montaña
508	<i>Lilium candidum</i> L. (Liliáceas)	<i>Lilium candidum</i> L. (Liliaceae)	azucena
509	<i>Limonium brasiliense</i> (Boiss.) OK. (Plumbagináceas)	<i>Limonium brasiliense</i> (Boiss.) Kuntze (Plumbaginaceae)	guaycurú

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
510	<i>Linum usitatissimum</i> L. (Lináceas)	<i>Linum usitatissimum</i> L. (Linaceae)	lino
511	<i>Lippia alba</i> (Mill.) N. E. Brown (Verbenáceas)	<i>Lippia alba</i> (Mill.) N.E.Br. ex Britton & P.Wilson (Verbenaceae)	salvia morada
512	<i>Lippia fissicalyx</i> Troncoso (Verbenáceas)	<i>Lippia fissicalyx</i> Tronc. (Verbenaceae)	poleo
513	<i>Lippia integrifolia</i> (Griseb.) Hieron. (Verbenáceas)	<i>Lippia integrifolia</i> (Griseb.) Hieron. (Verbenaceae)	incayuyo, té del inca
514	<i>Lippia turbinata</i> Griseb. (Verbenáceas)	<i>Lippia turbinata</i> Griseb (Verbenaceae)	poleo, té criollo
515	<i>Liquidambar orientalis</i> Miller (Hamamelidáceas)	<i>Liquidambar orientalis</i> Mill. (Altingiaceae)	liquidambar de estoraque de levante
516	<i>Liquidambar styraciflua</i> L. (Hamamelidáceas)	<i>Liquidambar styraciflua</i> L. (Altingiaceae)	liquidambar de estoraque americano
517	<i>Lithospermum officinale</i> L. (Boragináceas)	<i>Lithospermum officinale</i> L. (Boraginaceae)	mijo del sol
518	<i>Lithospermum ruderales</i> L. (Boragináceas)	<i>Lithospermum ruderales</i> Douglas ex Lehm. (Boraginaceae)	mijo del sol
519	<i>Lithraea molleoides</i> (Vell.) Engl. (Anacardiáceas)	<i>Lithraea molleoides</i> (Vell.) Engl. (Anacardiaceae)	molle
520	<i>Lobaria pulmonaria</i> Hoffmann (Estictáceas)	<i>Lobaria pulmonaria</i> (L.) Hoffm.(Lobariaceae)	liquen pulmonaria, pulmonaria de árbol
521	<i>Lobelia inflata</i> L. (Campanuláceas)	<i>Lobelia inflata</i> L. (Campanulaceae)	lobelia
522	<i>Lolium multiflorum</i> Lamarck (Gramíneas)	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. (Poaceae)	ray-grass
523	<i>Lolium perenne</i> L. (Gramíneas)	<i>Lolium perenne</i> L. (Poaceae)	ray grass inglés
524	<i>Lolium temulentum</i> L. (Gramíneas)	<i>Lolium temulentum</i> L (Poaceae)	zizaña
525	<i>Lonchocarpus urucu</i> Kill et Smith (Leguminosas)	<i>Deguelia urucu</i> (Killip & A.C.Sm.) A.M.G.Azevedo & R.A.Camargo (Fabaceae)	timbo
526	<i>Lonchocarpus utilis</i> A. C. Smith (Leguminosas)	<i>Deguelia utilis</i> (A. C. Sm.) A. M. G. Azevedo (Fabaceae)	barbasco
527	<i>Lophophora williamsii</i> (Lem.) Coulter (Cactáceas)	<i>Lophophora williamsii</i> (Lem. ex J. F. Cels) J.M.Coult. (Cactaceae)	peyote
528	<i>Lophophytum leandri</i> Eichler (Balanoforáceas)	<i>Lophophytum pyramidale</i> (Leandro) L.J.T.Cardoso & J.M.A.Braga (Balanophoraceae)	flor de piedra
529	<i>Luehea divaricata</i> Mart. (Tiliáceas)	<i>Luehea divaricata</i> Mart. (Malvaceae)	azota caballos
530	<i>Luffa cylindrica</i> (L.) Roem. (Cucurbitáceas)	<i>Cucumis melo</i> L. (Cucurbitaceae)	esponja vegetal
531	<i>Lupinus albus</i> L. (Leguminosas)	<i>Lupinus albus</i> L. (Fabaceae)	lupino blanco, altramuz
532	<i>Lupinus termis</i> Forsk. (Leguminosas)	<i>Lupinus albus</i> subsp. <i>albus</i> (Fabaceae)	lupino blanco, altramuz
533	<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. (Solanáceas)	<i>Solanum lycopersicum</i> L. (Solanaceae)	tomate

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
534	<i>Lycopodium clavatum</i> L. (Licopodiáceas)	<i>Lycopodium clavatum</i> L. (Lycopodiaceae)	licopodio
535	<i>Lycopus europaeus</i> L. (Labiadas)	<i>Lycopus europaeus</i> L. (Lamiaceae)	menta de lobo, marrubio acuático
536	<i>Lycopus virginicus</i> L. (Labiadas)	<i>Lycopus virginicus</i> L. (Lamiaceae)	menta de lobo de América del Norte
537	<i>Lythrum salicaria</i> L. (Litráceas)	<i>Lythrum salicaria</i> L. (Lythraceae)	salicaria

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
538	<i>Macrocystis pyrifera</i> Agardh. (Lesoniáceas)	<i>Macrocystis pyrifera</i> (L.) C.Agardh (Laminariaceae)	cachiyuyo
539	<i>Majorana hortensis</i> (L.) Moench (Labiadas)	<i>Origanum majorana</i> L. (Lamiaceae)	mejorana
540	<i>Mallotus philippinensis</i> (Lamk.) Müll. Arg. (Euforbiáceas)	<i>Mallotus philippensis</i> (Lam.) Müll. Arg. (Euphorbiaceae)	kamala
541	<i>Malus sylvestris</i> Mill. (Rosáceas)	<i>Malus sylvestris</i> (L.) Mill. (Rosaceae)	manzano
542	<i>Malva sylvestris</i> L. (Malváceas)	<i>Malva sylvestris</i> L. (Malvaceae)	malva
543	<i>Mandragora officinarum</i> L. (Solanáceas)	<i>Mandragora officinarum</i> L. (Solanaceae)	mandrágora
544	<i>Mangifera indica</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Mangifera indica</i> L. (Anacardiaceae)	mango
545	<i>Manihot dulcis</i> (Gmel.) Pax (Euforbiáceas)	<i>Manihot esculenta</i> Crantz (Euphorbiaceae)	mandioca dulce
546	<i>Manihot flabellifolia</i> Pohl (Euforbiáceas)	<i>Manihot esculenta</i> Crantz (Euphorbiaceae)	falso café, mandioca brava
547	<i>Manilkara bidentata</i> (DC.) Chev. (Sapotáceas)	<i>Manilkara bidentata</i> (A.DC.) A.Chev. (Sapotaceae)	balata verdadera
548	<i>Manilkara chicle</i> (Pittier) Gilly (Sapotáceas)	<i>Manilkara chicle</i> (Pittier) Gilly (Sapotaceae)	chicle
549	<i>Manilkara elata</i> (Fr. All.) Monach (Sapotáceas)	<i>Manilkara elata</i> (Allemão ex Miq.) Monach. (Sapotaceae)	msaranduba
550	<i>Manilkara williamsii</i> Standley (Sapotáceas)	<i>Manilkara bidentata</i> subsp. <i>bidentata</i> (Sapotaceae)	chicle de Venezuela
551	<i>Maranta arundinacea</i> L. (Marantáceas)	<i>Maranta arundinacea</i> L. (Marantaceae)	maranta
552	<i>Marchantia polymorpha</i> L. (Marcanciáceas)	<i>Marchantia polymorpha</i> L. (Marchantiaceae)	hepática de las fuentes
553	<i>Margyricarpus pinnatus</i> (Lamarck) O. Kuntze (Rosáceas)	<i>Margyricarpus pinnatus</i> (Lam.) Kuntze (Rosaceae)	yerba de la perdiz
554	<i>Marrubium vulgare</i> L. (Labiadas)	<i>Marrubium vulgare</i> L. (Lamiaceae)	marrubio
555	<i>Marsdenia condurango</i> Reichenbach f. (Asclepiadáceas)	<i>Ruehssia condurango</i> (Triana) Liede & H.A.Keller	condurango
556	<i>Matricaria chamomilla</i> L. (Compuestas)	<i>Matricaria chamomilla</i> L. (Asteraceae)	manzanilla común, manzanilla alemana
557	<i>Maytenus ilicifolia</i> Martius (Celastráceas)	<i>Maytenus ilicifolia</i> Mart. ex Reissek (Celastraceae)	congorosa
558	<i>Medicago sativa</i> L. (Leguminosas)	<i>Medicago sativa</i> L. (Fabaceae)	alfalfa
559	<i>Melaleuca leucadendron</i> L. (Mirtáceas)	<i>Melaleuca leucadendra</i> (L.) L. (Myrtaceae)	cajeput
560	<i>Melaleuca viridiflora</i> Solander ex Gaertn (Mirtáceas)	<i>Melaleuca viridiflora</i> Sol. ex Gaertn. (Myrtaceae)	niaouli
561	<i>Melia azedarach</i> L. (Meliáceas)	<i>Melia azedarach</i> L. (Meliaceae)	paraíso

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
562	<i>Melilotus albus</i> Medik. (Leguminosas)	<i>Melilotus albus</i> Medik. (Fabaceae)	trebol de olor
563	<i>Melilotus indicus</i> (L.) All. (Leguminosas)	<i>Melilotus indicus</i> (L.) All. (Fabaceae)	trebol de olor
564	<i>Melilotus officinalis</i> (L.) Desr. (Leguminosas)	<i>Melilotus officinalis</i> (L.) Lam. (Fabaceae)	trebol de olor
565	<i>Melissa officinalis</i> L. (Labiadas)	<i>Melissa officinalis</i> L. (Lamiaceae)	melisa
566	<i>Mentha arvensis</i> L. var <i>piperaceus</i> Malinvaud (Labiadas)	<i>Mentha canadensis</i> L. (Lamiaceae)	menta japonesa
567	<i>Mentha piperita</i> L. (Labiadas)	<i>Mentha x piperita</i> L. (Lamiaceae)	menta inglesa
568	<i>Mentha pulegium</i> L. (Labiadas)	<i>Mentha pulegium</i> L. (Lamiaceae)	menta poleo
569	<i>Mentha spicata</i> (L.) emenda Hudson (Labiadas)	<i>Mentha spicata</i> L. (Lamiaceae)	yerbabuena
570	<i>Menyanthes trifoliata</i> L. (Meniantáceas)	<i>Menyanthes trifoliata</i> L. (Menyanthaceae)	trebol de agua
571	<i>Mercurialis annua</i> L. (Euforbiáceas)	<i>Mercurialis annua</i> L. (Euphorbiaceae)	mercurial, ortiga muerta
572	<i>Mespilus germanica</i> L. (Rosáceas)	<i>Crataegus germanica</i> (L.) Kuntze (Rosaceae)	níspero europeo
573	<i>Metroxylon rumphii</i> Martius (Palmáceas)	<i>Metroxylon sagu</i> Rottb. (Arecaceae)	palmeras de sagú
574	<i>Meum athamanticum</i> Jacq. (Umbelíferas)	<i>Meum athamanticum</i> Jacq. (Apiaceae)	meo, eneldo ursino
575	<i>Mikania guaco</i> H. et Br. (Compuestas)	<i>Mikania guaco</i> Bonpl. (Asteraceae)	guaco
576	<i>Minthostachys mollis</i> (H.B.K.) Griseb. (Labiadas)	<i>Minthostachys mollis</i> (Benth.) Griseb. (Lamiaceae)	peperina
577	<i>Misodendrum punctulatum</i> Banks var <i>subumbellatum</i> DC. (Misodendráceas)	<i>Misodendrum punctulatum</i> Banks ex DC. (Misodendraceae)	injerto
578	<i>Momordica charantia</i> L. (Cucurbitáceas)	<i>Momordica charantia</i> L. (Cucurbitaceae)	momordica
579	<i>Monarda didyma</i> L. (Labiadas)	<i>Monarda didyma</i> L. (Lamiaceae)	bálsamo de abejas
580	<i>Monarda fistulosa</i> L. (Labiadas)	<i>Monarda fistulosa</i> L. (Lamiaceae)	bergamota silvestre
581	<i>Monarda punctata</i> L. (Labiadas)	<i>Monarda punctata</i> L. (Lamiaceae)	monarda, mastranzo
582	<i>Monotropa hypopitys</i> L. (Piroláceas)	<i>Monotropa hypopitys</i> L. (Ericaceae)	monotropa
583	<i>Moringa oleifera</i> Lam. (Moringáceas)	<i>Moringa oleifera</i> Lam. (Moringaceae)	moringa
584	<i>Morrenia brachystephana</i> Gris. (Asclepiadáceas)	<i>Araujia brachystephana</i> (Griseb.) Fontella & Goyder (Apocynaceae)	tasi
585	<i>Morrenia odorata</i> (H. et A.) Lindley (Asclepiadáceas)	<i>Araujia odorata</i> (Hook. & Arn.) Fontella & Goyder (Apocynaceae)	tasi, doca

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
586	<i>Morus alba</i> L. (Moráceas)	<i>Morus alba</i> L. (Moraceae)	morera blanca
587	<i>Morus nigra</i> L. (Moráceas)	<i>Morus nigra</i> L. (Moraceae)	morera negra
588	<i>Muehlenbeckia sagittifolia</i> (Ort.) Meissn. (Poligonáceas)	<i>Muehlenbeckia sagittifolia</i> (Ortega) Meisn. (Polygonaceae)	zarzaparrilla colorada
589	<i>Musa paradisiaca</i> L. var <i>sapientum</i> OK. (Musáceas)	<i>Musa</i> × <i>paradisiaca</i> L. (Musaceae)	bananero, plátano
590	<i>Myosotis arvensis</i> Lam. (Boragináceas)	<i>Myosotis arvensis</i> (L.) Hill (Boraginaceae)	no me olvides
591	<i>Myosotis stricta</i> Link. (Boragináceas)	<i>Myosotis stricta</i> Link ex Roem. & Schult. (Boraginaceae)	no me olvides
592	<i>Myricaria germanica</i> Desvaux (Miricáceas)	<i>Myricaria germanica</i> (L.) Desv. (Tamaricaceae)	tamarix, taray
593	<i>Myristica fragans</i> Houtt. (Miristicáceas)	<i>Myristica fragans</i> Houtt. (Myristicaceae)	nuez moscada
594	<i>Myrocarpus frondosus</i> Fr. Allem (Leguminosas)	<i>Myrocarpus frondosus</i> Allemão (Fabaceae)	inciense
595	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms (Leguminosas)	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms (Fabaceae)	myroxylon productor de bálsamo de tolú
596	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms var. <i>pereirae</i> (Royle) Beäll. (Leguminosas)	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms (Fabaceae)	myroxylon productor de bálsamo de Perú
597	<i>Myrtus communis</i> L. (Mirtáceas)	<i>Myrtus communis</i> L. (Myrtaceae)	mirto, arrayán

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
598	<i>Narcissus pseudonarcissus</i> L. (Amarilidáceas)	<i>Narcissus pseudonarcissus</i> L. (Amariyllidaceae)	narciso
599	<i>Nardostachys jatamansi</i> DC. (Valerianáceas)	<i>Nardostachys jatamansi</i> (D.Don) DC. (Caprifoliaceae)	jatamansi
600	<i>Nasturtium officinale</i> R. Br. (Crucíferas)	<i>Nasturtium officinale</i> R. Br. (Brassicaceae)	berro
601	<i>Nepeta cataria</i> L. (Labiadas)	<i>Nepeta cataria</i> L. (Lamiaceae)	menta de los gatos
602	<i>Nereocystis luetkeana</i> (Mert.) Postel y Ruprecht (Lesoniáceas)	<i>Nereocystis luetkeana</i> (K.Mertens) Postels & Ruprecht (Laminariaceae)	kelp
603	<i>Nerium oleander</i> L. (Apocináceas)	<i>Nerium oleander</i> L. (Apocynaceae)	laurel rosa
604	<i>Nicotiana glauca</i> Graham (Solanáceas)	<i>Nicotiana glauca</i> Graham (Solanaceae)	palán palán
605	<i>Nicotiana rustica</i> L. (Solanáceas)	<i>Nicotiana rustica</i> L. (Solanaceae)	tabaco rústico, tabaco de los campesinos
606	<i>Nicotiana tabacum</i> L. (Solanáceas)	<i>Nicotiana tabacum</i> L. (Solanaceae)	tabaco
607	<i>Nuphar lutea</i> (L.) Sibth. et Sm. (Ninfeáceas)	<i>Nuphar lutea</i> (L.) Sm. (Nymphaeaceae)	nenúfar amarillo, ninfea amarilla
608	<i>Nymphaea alba</i> L. (Ninfeáceas)	<i>Nymphaea alba</i> L. (Nymphaeaceae)	nenúfar blanco, nenúfar
609	<i>Nymphaea odorata</i> Ait. (Ninfeáceas)	<i>Nymphaea odorata</i> Aiton (Nymphaeaceae)	lirio de agua americano

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
610	<i>Ocimum basilicum</i> L. (Labiadas)	<i>Ocimum basilicum</i> L. (Lamiaceae)	albahaca
611	<i>Ocimum canum</i> Sims (Labiadas)	<i>Ocimum americanum</i> L. (Lamiaceae)	albahaca campestre
612	<i>Ocimum gratissimum</i> L. (Labiadas)	<i>Ocimum gratissimum</i> L. (Lamiaceae)	albahaca con olor a timol
613	<i>Ocimum sanctum</i> L. (Labiadas)	<i>Ocimum tenuiflorum</i> L. (Lamiaceae)	albahaca con olor a estragol
614	<i>Oenanthe phellandrium</i> (L.) Lam. (Umbelíferas)	<i>Oenanthe aquatica</i> (L.) Poir. (Apiaceae)	hinojo acuático
615	<i>Olea europaea</i> L. (Oleáceas)	<i>Olea europaea</i> L. (Oleaceae)	olivo
616	<i>Ononis spinosa</i> L. (Leguminosas)	<i>Ononis spinosa</i> L. (Fabaceae)	gatuña
617	<i>Onopordon acanthium</i> L. (Compuestas)	<i>Onopordum acanthium</i> L. (Asteraceae)	cardo, espina blanca
618	<i>Opopanax chironium</i> Koch (Umbelíferas)	<i>Opopanax hispidus</i> (Friv.) Griseb. (Apiaceae)	opopánax
619	<i>Opuntia ficus indica</i> (L.) Mill (Cactáceas)	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Mill. (Cactaceae)	tuna, chumbera, higos de pala
620	<i>Opuntia vulgaris</i> Mill. (Cactáceas)	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Mill. (Cactaceae)	nopal,tuna
621	<i>Origanum majoricum</i> Cambes (Labiadas)	<i>Origanum × majoricum</i> Cambess. (Lamiaceae)	orégano
622	<i>Origanum vulgare</i> L. (Labiadas)	<i>Origanum vulgare</i> L. (Lamiaceae)	orégano
623	<i>Ornithogalum umbellatum</i> L. (Umbelíferas)	<i>Ornithogalum umbellatum</i> L. (Asparagaceae)	ornitogalum, leche de gallina
624	<i>Oryza sativa</i> L. (Gramíneas)	<i>Oryza sativa</i> L. (Poaceae)	arroz
625	<i>Ovidia pillo-pillo</i> Gay (Timeláceas)	<i>Ovidia andina</i> (Poepp. & Endl.) Meisn. (Thymelaeaceae)	pillo-pillo

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
626	<i>Paeonia officinalis</i> Retz (Ranunculáceas)	<i>Paeonia officinalis</i> L. (Paeoniaceae)	peonia
627	<i>Palaquium gutta</i> Burck. (Sapotáceas)	<i>Palaquium gutta</i> (Hook.) Baill. (Sapotaceae)	guta
628	<i>Palaquium leiocarpum</i> Boerl. (Sapotáceas)	<i>Palaquium leiocarpum</i> Boerl. (Sapotaceae)	guta
629	<i>Panax ginseng</i> C. A. Meyer (Araliáceas)	<i>Panax ginseng</i> C. A. Mey. (Araliaceae)	ginseng
630	<i>Panax quinquefolium</i> L. (Araliáceas)	<i>Panax quinquefolius</i> L. (Araliaceae)	ginseng americano
631	<i>Panicum miliaceum</i> L. (Gramíneas)	<i>Panicum miliaceum</i> L. (Poaceae)	mijo
632	<i>Papaver bracteatum</i> Lindl. (Papaveráceas)	<i>Papaver bracteatum</i> Lindl. (Papaveraceae)	papaver productor de papaína
633	<i>Papaver dubium</i> L. (Papaveráceas)	<i>Papaver dubium</i> L. (Papaveraceae)	falsa amapola
634	<i>Papaver rhoeas</i> L. (Papaveráceas)	<i>Papaver rhoeas</i> L. (Papaveraceae)	amapola
635	<i>Papaver somniferum</i> L. (Papaveráceas)	<i>Papaver somniferum</i> L. (Papaveraceae)	adormidera
636	<i>Parietaria officinalis</i> L. (Urticáceas)	<i>Parietaria officinalis</i> L. (Urticaceae)	parietaria
637	<i>Paris quadrifolia</i> L. (Liliáceas)	<i>Paris quadrifolia</i> L. (Melanthiaceae)	uva de raposa, hierba paris
638	<i>Parkinsonia aculeata</i> L. (Leguminosas)	<i>Parkinsonia aculeata</i> L. (Fabaceae)	cina cina
639	<i>Parthenium argentatum</i> Gray (Compuestas)	<i>Parthenium argentatum</i> A. Gray (Asteraceae)	caucho de guayule, guayule
640	<i>Parthenium hysterophorus</i> L. (Compuestas)	<i>Parthenium hysterophorus</i> L. (Asteraceae)	altamisa del campo
641	<i>Passiflora caerulea</i> L. (Pasifloráceas)	<i>Passiflora caerulea</i> L. (Passifloraceae)	pasiflora, pasionaria, mburucuyá
642	<i>Passiflora incarnata</i> L. (Pasifloráceas)	<i>Passiflora incarnata</i> L. (Passifloraceae)	pasiflora, pasionaria
643	<i>Pastinaca sativa</i> L. (Umbelíferas)	<i>Pastinaca sativa</i> L. (Apiaceae)	chirivía
644	<i>Paullinia sorbilis</i> (L.) Martius (Sapindáceas)	<i>Paullinia cupana</i> Kunth (Sapindaceae)	guaraná
645	<i>Pausinystalia yohimbe</i> (K. Schum) Pierre (Rubiáceas)	<i>Pausinystalia yohimba</i> Pierre (Rubiaceae)	yohimbo
646	<i>Peganum harmala</i> L. (Zigofiláceas)	<i>Peganum harmala</i> L. (Nitrariaceae)	alharma
647	<i>Pelargonium graveolens</i> L'Herit. (Geraniáceas)	<i>Pelargonium graveolens</i> L'Her. (Geraniaceae)	malva rosa, pelargonio
648	<i>Pelargonium roseum</i> Will. (Geraniáceas)	<i>Pelargonium radens</i> H.E.Moore (Geraniaceae)	pelargonios, geranios
649	<i>Penicillium chrysogenum</i> Thom. (Aspergíláceas)	<i>Penicillium chrysogenum</i> Thom. (Aspergillaceae)	penicilio

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
650	<i>Penicillium notatum</i> Westl. (Aspergilláceas)	<i>Penicillium chrysogenum</i> Thom.(Aspergillaceae)	penicilio
651	<i>Persea americana</i> Mill. (Lauráceas)	<i>Persea americana</i> Mill. (Lauraceae)	aguacate, palta
652	<i>Petasites hybridus</i> (L.) Gaertn (Compuestas)	<i>Petasites hybridus</i> (L.) G.Gaertn., B.Mey. & Scherb. (Asteraceae)	petasites
653	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyon (Umbelíferas)	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Fuss. (Apiaceae)	perejil
654	<i>Petunia axillaris</i> (Lam.) B.S. P. (Solanáceas)	<i>Petunia axillaris</i> (Lam.) Britton, Sterns & Poggenb. (Solanaceae)	petunias
655	<i>Peucedanum ostruthium</i> (L.) Koch (Umbelíferas)	<i>Peucedanum ostruthium</i> (L.) W.D.J.Koch (Apiaceae)	imperatoria
656	<i>Peucedanum officinale</i> L (Umbelíferas)	<i>Peucedanum officinale</i> L. (Apiaceae)	imperatoria
657	<i>Peucedanum oreoselinum</i> Moench (Umbelíferas)	<i>Peucedanum oreoselinum</i> (L.) Moench (Apiaceae)	imperatoria
658	<i>Phalaris canariensis</i> L. (Gramíneas)	<i>Phalaris canariensis</i> L (Poaceae)	alpiste
659	<i>Phaseolus lunatus</i> L. (Leguminosas)	<i>Phaseolus lunatus</i> L. (Fabaceae)	poroto de manteca, poroto pallar
660	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Leguminosas)	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Fabaceae)	poroto, frijoles
661	<i>Phoenix dactylifera</i> L. (Palmáceas)	<i>Phoenix dactylifera</i> L. (Arecaceae)	datilera
662	<i>Phormium tenax</i> Forst. (Liliáceas)	<i>Phormium tenax</i> J.R.Forst. & G.Forst. (Asphodelaceae)	formio
663	<i>Phyllanthus niruri</i> L. (Euforbiáceas)	<i>Phyllanthus niruri</i> L. (Phyllanthaceae)	quebra pedra
664	<i>Phyllanthus sellowianus</i> Mueller (Euforbiáceas)	<i>Phyllanthus sellowianus</i> (Klotzsch) Müll.Arg. (Phyllanthaceae)	sarandí blanco
665	<i>Physalis alkekengi</i> L. (Solanáceas)	<i>Alkekengi officinarum</i> Moench (Solanaceae)	alquequenje
666	<i>Physalis viscosa</i> L. (Solanáceas)	<i>Physalis viscosa</i> L. (Solanaceae)	camambú
667	<i>Physostigma venenosum</i> Balf. (Leguminosas)	<i>Physostigma venenosum</i> Balf. (Fabaceae)	habas de calabar
668	<i>Phytelephas macrocarpa</i> Ruiz et Pavon (Palmáceas)	<i>Phytelephas macrocarpa</i> Ruiz et Pav. (Arecaceae)	marfil vegetal
669	<i>Phytolacca americana</i> L. (Fitolacáceas)	<i>Phytolacca americana</i> L. (Phytolaccaceae)	fitolaca, hierba carmín
670	<i>Phytolacca dioica</i> L. (Fitolacáceas)	<i>Phytolacca dioica</i> L. (Phytolaccaceae)	ombú
671	<i>Picea abies</i> (L.) Karsten (Pináceas)	<i>Picea abies</i> (L.) H.Karst. (Pinaceae)	abeto rojo, falso abeto
672	<i>Picrasma excelsa</i> (Swartz) Planchon (Simarubáceas)	<i>Picrasma excelsa</i> (Sw.) Planch. (Simaroubaceae)	cuasia, cuasia de Jamaica
673	<i>Pilocarpus jaborandi</i> Holmes (Rutáceas)	<i>Pilocarpus jaborandi</i> Holmes (Rutaceae)	jaborandí,jaborandí de Pernambuco

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
674	<i>Pilocarpus microphyllus</i> Stapf. (Rutáceas)	<i>Pilocarpus microphyllus</i> Stapf ex Wardlew. (Rutaceae)	jaborandí, jaborandí de Marañón
675	<i>Pilocarpus pennatifolius</i> Lemaire (Rutáceas)	<i>Pilocarpus pennatifolius</i> Lem. (Rutaceae)	jaborandí, jaborandí de Paraguay
676	<i>Pimenta officinalis</i> Lindl. (Mirtáceas)	<i>Pimenta dioica</i> (L.) Merr. (Myrtaceae)	pimienta de Jamaica
677	<i>Pimpinella anisum</i> L. (Umbelíferas)	<i>Pimpinella anisum</i> L. (Apiaceae)	anís, anís verde
678	<i>Pimpinella magna</i> L. (Umbelíferas)	<i>Pimpinella major</i> (L.) Huds. (Apiaceae)	pimpinela alba, saxifraga mayor
679	<i>Pimpinella saxifraga</i> L. (Umbelíferas)	<i>Pimpinella saxifraga</i> L. (Apiaceae)	pimpinela blanca, saxifraga menor
680	<i>Pinus palustris</i> Miller (Pináceas)	<i>Pinus palustris</i> Mill. (Pinaceae)	pinos productores de trementina
681	<i>Pinus pinea</i> L. (Pináceas)	<i>Pinus pinea</i> L. (Pinaceae)	pino piñonero
682	<i>Pinus sylvestris</i> L. (Pináceas)	<i>Pinus sylvestris</i> L. (Pinaceae)	pino silvestre
683	<i>Piper angustifolium</i> R. et P. (Piperáceas)	<i>Piper aduncum</i> L. (Piperaceae)	matico
684	<i>Piper cubeba</i> L. (Piperáceas)	<i>Piper cubeba</i> L. f. (Piperaceae)	cubeba
685	<i>Piper methysticum</i> Forst. (Piperáceas)	<i>Piper methysticum</i> G. Forst. (Piperaceae)	kava kava
686	<i>Piper nigrum</i> L. (Piperáceas)	<i>Piper nigrum</i> L. (Piperaceae)	pimienta negra
687	<i>Piscidia erythrina</i> L. (Leguminosas)	<i>Piscidia piscipula</i> (L.) Sarg. (Fabaceae)	piscidia
688	<i>Pisonia zapallo</i> Gris. (Nietagináceas)	<i>Pisonia zapallo</i> Griseb. (Nyctaginaceae)	zapallo caspi
689	<i>Pistacia lentiscus</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Pistacia lentiscus</i> L. (Anacardiaceae)	lentisco
690	<i>Pistacia terebinthus</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Pistacia terebinthus</i> L. (Anacardiaceae)	terebinto
691	<i>Pistacia vera</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Pistacia vera</i> L. (Anacardiaceae)	alfonsigo, pistacho
692	<i>Pisum sativum</i> L. (Leguminosas)	<i>Lathyrus oleraceus</i> Lam. (Fabaceae)	arveja, guisante
693	<i>Plantago lanceolata</i> L. (Plantagináceas)	<i>Plantago lanceolata</i> L. (Plantaginaceae)	llantén menor
694	<i>Plantago major</i> L. (Plantagináceas)	<i>Plantago major</i> L. (Plantaginaceae)	llantén mayor
695	<i>Plantago media</i> L. (Plantagináceas)	<i>Plantago media</i> L. (Plantaginaceae)	llantén mediano
696	<i>Plantago ovata</i> Forsk. (Plantagináceas)	<i>Plantago ovata</i> Forssk. (Plantaginaceae)	plantago de la India
697	<i>Plantago psillium</i> L. (Plantagináceas)	<i>Plantago indica</i> L. (Plantaginaceae)	zaragatona, psillium

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
698	<i>Platanus acerifolia</i> (Ait.) Willd. (Platanáceas)	<i>Platanus × hispanica</i> Mill. ex Münchh. (Platanaceae)	plátano, plátano de la calle
699	<i>Platanus occidentalis</i> L. (Platanáceas)	<i>Platanus occidentalis</i> L. (Platanaceae)	plátano de la homeopatía
700	<i>Pluchea sagittalis</i> (Lam.) Cabrera (Compuestas)	<i>Pluchea sagittalis</i> (Lam) Cabrera (Asteraceae)	lucera, yerba del lucero
701	<i>Plumbago europaea</i> L. (Plumbagináceas)	<i>Plumbago europaea</i> L. (Plumbaginaceae)	belesa
702	<i>Podophyllum emodi</i> Wall. (Berberidáceas)	<i>Podophyllum hexandrum</i> Royle (Berberidaceae)	podofilo de la India
703	<i>Podophyllum peltatum</i> L. (Berberidáceas)	<i>Podophyllum peltatum</i> L. (Berberidaceae)	podofilo de América
704	<i>Pogonopus tubulosus</i> (DC.) K. Schum. (Rubiáceas)	<i>Pogonopus tubulosus</i> (A.Rich. ex DC.) K.Schum. (Rubiaceae)	quina-quina, quina morada
705	<i>Pogostemon cablin</i> Benth. (Labiadas)	<i>Pogostemon cablin</i> (Blanco) Benth. (Lamiaceae)	patchuli
706	<i>Pogostemon patchouli</i> Pell. (Labiadas)	<i>Pogostemon cablin</i> (Blanco) Benth. (Lamiaceae)	patchuli
707	<i>Poiretia tetraphylla</i> (Poir) Burkart (Leguminosas)	<i>Poiretia tetraphylla</i> (Poir.) Burkart (Fabaceae)	té de campo, te pampa
708	<i>Polygala amara</i> L. (Poligaláceas)	<i>Polygala amara</i> L. (Polygalaceae)	polígala amarga
709	<i>Polygala senega</i> L. (Poligaláceas)	<i>Polygala senega</i> L. (Polygalaceae)	poligala, poligala de Virginia
710	<i>Polygala tenuifolia</i> Willd (Poligaláceas)	<i>Polygala tenuifolia</i> Willd. (Polygalaceae)	polígala de la China
711	<i>Polygonum aviculare</i> L. (Poligonáceas)	<i>Polygonum aviculare</i> L. (Polygonaceae)	sanguinaria mayor
712	<i>Polygonum bistorta</i> L. (Poligonáceas)	<i>Bistorta officinalis</i> Delarbre (Polygonaceae)	bistorta
713	<i>Polygonum fagopyrum</i> L. (Poligonáceas)	<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench (Polygonaceae)	trigo sarraceno
714	<i>Polygonum hydropiper</i> L. (Poligonáceas)	<i>Persicaria hydropiper</i> (L.) Delarbre (Polygonaceae)	pimienta de agua
715	<i>Polygonum multiflorum</i> Thunb. (Poligonáceas)	<i>Reynoutria multiflora</i> (Thunb.) Moldenke (Polygonaceae)	sello de Salomón
716	<i>Polyporus officinalis</i> (Vill.) Fries (Poliporáceas)	<i>Laricifomes officinalis</i> (Vill.) Kotl. & Pouzar (Laricifomitaceae)	agarico blanco
717	<i>Populus nigra</i> L. (Salicáceas)	<i>Populus nigra</i> L. (Salicaceae)	álamo negro
718	<i>Portulaca oleracea</i> L. (Portulacáceas)	<i>Portulaca oleracea</i> L. (Portulacaceae)	verdolaga
719	<i>Potentilla anserina</i> L. (Rosáceas)	<i>Argentina anserina</i> (L.) Rydb. (Rosaceae)	pontentilla
720	<i>Potentilla aurea</i> L. (Rosáceas)	<i>Potentilla aurea</i> L. (Rosaceae)	potentilla
721	<i>Potentilla erecta</i> Hampe (Rosáceas)	<i>Potentilla erecta</i> (L.) Raeusch. (Rosaceae)	tormentilla

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
722	<i>Potentilla reptans</i> L. (Rosáceas)	<i>Potentilla reptans</i> L. (Rosaceae)	potentilla
723	<i>Poterium spinosum</i> L. (Rosáceas)	<i>Sarcopoterium spinosum</i> (L.) Spach (Rosaceae)	radix poterium spinosum
724	<i>Pouteria gutta</i> (Ducke) Baehni (Sapotáceas)	<i>Pouteria guianensis</i> Aubl. (Sapotaceae)	abiu-rana
725	<i>Primula veris</i> L. (Primuláceas)	<i>Primula veris</i> L. (Primulaceae)	primavera, primula
726	<i>Prosopanche americana</i> (R. Br.) Baillon (Hidnoráceas)	<i>Prosopanche americana</i> (R.Br.) Baill. (Aristolochiaceae)	guaycurú
727	<i>Prosopis alba</i> Gris. (Leguminosas)	<i>Neltuma alba</i> (Griseb.) C.E.Hughes & G.P.Lewis (Fabaceae)	algarrobo blanco
728	<i>Prosopis nigra</i> (Gris.) Hieron. (Leguminosas)	<i>Neltuma nigra</i> (Griseb.) C.E.Hughes & G.P.Lewis (Fabaceae)	algarrobo negro
729	<i>Prosopis ruscifolia</i> Gris. (Leguminosas)	<i>Neltuma ruscifolia</i> (Griseb.) C.E.Hughes & G.P.Lewis (Fabaceae)	vinal
730	<i>Prosopis strombulifera</i> (Lam.) Benth. (Leguminosas)	<i>Strombocarpa strombulifera</i> (Lam.) A.Gray (Fabaceae)	retortuño, mastuerzo
731	<i>Prunus africana</i> (Hook. f.) Kalkm. (Rosáceas)	<i>Prunus africana</i> (Hook.f.) Kalkman (Rosaceae)	pigeum africano
732	<i>Prunus amygdalus</i> Batsch var. <i>amara</i> (DC.) Kocke (Rosáceas)	<i>Prunus amygdalus</i> Batsch (Rosaceae)	almendras amargas
733	<i>Prunus amygdalus</i> Batsch (Rosáceas)	<i>Prunus amygdalus</i> Batsch (Rosaceae)	almendro, almendras dulces
734	<i>Prunus armeniaca</i> L. (Rosáceas)	<i>Prunus armeniaca</i> L. (Rosaceae)	damasco, albaricoquero
735	<i>Prunus avium</i> L (Rosáceas)	<i>Prunus avium</i> (L.) L. (Rosaceae)	cerezo
736	<i>Prunus cerasus</i> L. (Rosáceas)	<i>Prunus cerasus</i> L (Rosaceae)	guindo
737	<i>Prunus domestica</i> L. (Rosáceas)	<i>Prunus domestica</i> L. (Rosaceae)	ciruelo europeo
738	<i>Prunus insititia</i> L. (Rosáceas)	<i>Prunus insititia</i> L. (Rosaceae)	ciruelo
739	<i>Prunus insititia</i> L. var <i>italica</i> (Borkh.) L. M. Neuman (Rosáceas)	<i>Prunus insititia</i> L. (Rosaceae)	ciruela reina claudia
740	<i>Prunus insititia</i> L. var <i>syriaca</i> (Borkh) Koene (Rosáceas)	<i>Prunus × syriaca</i> Borkh. (Rosaceae)	ciruela mirabella
741	<i>Prunus laurocerasus</i> L. (Rosáceas)	<i>Prunus laurocerasus</i> L. (Rosaceae)	laurel cerezo
742	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch (Rosáceas)	<i>Prunus persica</i> (L) Batsch (Rosaceae)	duraznero, melocotonero
743	<i>Prunus spinosa</i> L. (Rosáceas)	<i>Prunus spinosa</i> L. (Rosaceae)	endrino
744	<i>Psidium guajava</i> L. (Mirtáceas)	<i>Psidium guajava</i> L. (Myrtaceae)	guayabo
745	<i>Psidium incanum</i> (Berg.) Burr (Mirtáceas)	<i>Psidium salutare</i> var. <i>sericeum</i> (Cambess.) Landrum (Rosaceae)	arazú

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
746	<i>Psidium luridum</i> (Spreng.) Burut (Mirtáceas)	<i>Psidium salutare</i> var. <i>mucronatum</i> (Burret) Landrum (Myrtaceae)	araza
747	<i>Psitacanthus cuneifolius</i> Blume et Schult (Lorantáceas)	<i>Ligaria cuneifolia</i> (Ruiz & Pav.) Tiegh. (Loranthaceae)	liga, muerdago criollo
748	<i>Psilocybe cubensis</i> (Earle) Sing. (Agaricinales)	<i>Psilocybe cubensis</i> (Earle) Singer (Hymenogasteraceae)	hongos alucinógenos de México
749	<i>Psilocybe mexicana</i> Heim (Agaricinales)	<i>Psilocybe mexicana</i> R. Heim (Hymenogastraceae)	hongos alucinógenos de México
750	<i>Psolarea bituminosa</i> L. (Leguminosas)	<i>Bituminaria bituminosa</i> (L.) C.H.Stirt. (Fabaceae)	cabruna, trebol hediondo
751	<i>Psoralea glandulosa</i> L. (Leguminosas)	<i>Otholobium glandulosum</i> (L.) J.W.Grimes (Fabaceae)	té de los virreyes
752	<i>Psychotria carthaginesis</i> Jacq. (Rubiáceas)	<i>Psychotria carthagenensis</i> Jacq. (Rubiaceae)	chalchal de gallina, jazmín del monte
753	<i>Ptelea trifoliata</i> L. (Rutáceas)	<i>Ptelea trifoliata</i> L. (Rutaceae)	ptelea
754	<i>Pterocarpus marsupium</i> Roxbargh. (Leguminosas)	<i>Pterocarpus marsupium</i> Roxb. (Fabaceae)	kino
755	<i>Ptychopetalum olacoides</i> Benth. (Olacáceas)	<i>Ptychopetalum olacoides</i> Benth. (Olacaceae)	muira puama
756	<i>Pulmonaria officinalis</i> L. (Boragináceas)	<i>Pulmonaria officinalis</i> L. (Boraginaceae)	pulmonaria
757	<i>Punica granatum</i> L. (Punicáceas)	<i>Punica granatum</i> L. (Lythraceae)	granado
758	<i>Pyrola rotundifolia</i> L. (Piroláceas)	<i>Pyrola rotundifolia</i> L. (Ericaceae)	acelga silvestre, pirola
759	<i>Pyrus communis</i> L. (Rosáceas)	<i>Pyrus communis</i> L. (Rosaceae)	peral

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
760	<i>Quassia amara</i> L. (Simarubáceas)	<i>Quassia amara</i> L. (Simaroubaceae)	cuasia, cuasia de Surinam
761	<i>Quercus ilex</i> L. (Fagáceas)	<i>Quercus ilex</i> L. (Fagaceae)	encina
762	<i>Quercus robur</i> L. (Fagáceas)	<i>Quercus robur</i> L. (Fagaceae)	roble
763	<i>Quillaja saponaria</i> Molina (Rosáceas)	<i>Quillaja saponaria</i> Molina (Quillajaceae)	quillay

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
764	<i>Ranunculus acer</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus acris</i> L. (Ranunculaceae)	ranunculus de uso homeopático
765	<i>Ranunculus bulbosus</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus bulbosus</i> L. (Ranunculaceae)	ranunculus de uso homeopático
766	<i>Ranunculus ficaria</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus ficaria</i> L. (Ranunculaceae)	ficaria, hierba de las almorranas
767	<i>Ranunculus flammula</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus flammula</i> L. (Ranunculaceae)	ranunculus de uso homeopático
768	<i>Ranunculus glacialis</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus glacialis</i> L. (Ranunculaceae)	ranunculus de uso homeopático
769	<i>Ranunculus repens</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus repens</i> L. (Ranunculaceae)	ranunculus de uso homeopático
770	<i>Ranunculus scleratus</i> L. (Ranunculáceas)	<i>Ranunculus sceleratus</i> L. (Ranunculaceae)	ranunculus de uso homeopático
771	<i>Raphanus sativus</i> L. (Crucíferas)	<i>Raphanus raphanistrum</i> subsp. <i>sativus</i> (L.) Domin (Brassicaceae)	rabanito, rábano
772	<i>Rauwolfia confertiflora</i> Pichon (Apocináceas)	<i>Rauwolfia media</i> Pichon (Apocynaceae)	rauwolfia
773	<i>Rauwolfia schuelii</i> Speg. (Apocináceas)	<i>Rauwolfia schuelii</i> Speg. (Apocynaceae)	lecherón del monte
774	<i>Rauwolfia sellowii</i> Müell. Arg. (Apocináceas)	<i>Rauwolfia sellowii</i> Müell. Arg. (Apocynaceae)	quina del monte
775	<i>Rauwolfia serpentina</i> Benth. (Apocináceas)	<i>Rauwolfia serpentina</i> (L.) Benth. ex Kurz (Apocynaceae)	rauwolfia
776	<i>Rauwolfia verticillata</i> Baill. (Apocináceas)	<i>Rauwolfia verticillata</i> (Lour.) Baill. (Apocynaceae)	rauwolfia
777	<i>Rauwolfia vomitoria</i> Afzel (Apocinaceae)	<i>Rauwolfia vomitoria</i> Wennberg (Apocynaceae)	rauwolfia
778	<i>Rhamnus cathartica</i> L. (Rhamnáceas)	<i>Rhamnus cathartica</i> L. (Rhamnaceae)	espino cerval
779	<i>Rhamnus frangula</i> L. (Rhamnáceas)	<i>Frangula alnus</i> Mill. (Rhamnaceae)	frángula
780	<i>Rhamnus purshiana</i> DC. (Rhamnáceas)	<i>Frangula purshiana</i> (DC.) A.Gray ex J.G.Cooper (Rhamnaceae)	cáscara sagrada
781	<i>Rheum officinale</i> Baillón (Poligonáceas)	<i>Rheum officinale</i> Baill. (Polygonaceae)	ruibarbo
782	<i>Rheum palmatum</i> L. (Poligonáceas)	<i>Rheum palmatum</i> L. (Polygonaceae)	ruibarbo
783	<i>Rheum rhaponticum</i> L. (Poligonáceas)	<i>Rheum rhaponticum</i> L. (Polygonaceae)	rapontico
784	<i>Rheum tanguticum</i> Max. et Regl. (Poligonáceas)	<i>Rheum tanguticum</i> (Maxim. ex Regel) Balf. (Polygonaceae)	ruibarbo
785	<i>Rhododendron ferrugineum</i> L. (Ericáceas)	<i>Rhododendron ferrugineum</i> L. (Ericaceae)	rododendro, azaleas ornamentales
786	<i>Rhus glabra</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Rhus glabra</i> L. (Anacardiaceae)	rhus, zumaques, zumaques venenosos
787	<i>Rhus radicans</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Toxicodendron radicans</i> (L.) Kuntze (Anacardiaceae)	rhus, zumaques, zumaques venenosos

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
788	<i>Rhus toxicodendron</i> L. (Anacardiáceas)	<i>Toxicodendron pubescens</i> Mill. (Anacardiaceae)	zumaque venenoso
789	<i>Ribes nigrum</i> L. (Saxifragáceas)	<i>Ribes nigrum</i> L. (Grossulariaceae)	grosellero negro
790	<i>Ribes rubrum</i> L. (Saxifragáceas)	<i>Ribes rubrum</i> L. (Grossulariaceae)	grosellero rojo
791	<i>Richardia brasiliensis</i> Gómez (Rubiáceas)	<i>Richardia brasiliensis</i> Gomes (Rubiaceae)	falsa ipecacuana
792	<i>Richardia indica</i> L. (Rubiáceas)	<i>Richardia scabra</i> L. (Rubiaceae)	ipecacuana blanca
793	<i>Ricinus communis</i> L. (Euforbiáceas)	<i>Ricinus communis</i> L. (Euphorbiaceae)	ricino, tártago
794	<i>Rivea corymbosa</i> (L.) Hill. f (Convolvuláceas)	<i>Ipomoea corymbosa</i> (L.) Roth (Convolvulaceae)	ololiuqui
795	<i>Robinia pseudo-acacia</i> L. (Leguminosas)	<i>Robinia pseudoacacia</i> L. (Fabaceae)	falsa acacia, acacia blanca
796	<i>Roccella fuciformis</i> Ach. (Rocceláceas)	<i>Roccella fuciformis</i> (L.) DC. (Roccellaceae)	liquen tintóreo, tornasol
797	<i>Roccella montagnei</i> Bel. (Rocceláceas)	<i>Roccella montagnei</i> Bél. (Roccellaceae)	liquen tintóreo, tornasol
798	<i>Roccella tinctoria</i> DC. (Rocceláceas)	<i>Roccella tinctoria</i> DC. (Roccellaceae)	liquen tintóreo, tornasol
799	<i>Rosa canina</i> L. (Rosáceas)	<i>Rosa canina</i> L. (Rosaceae)	rosal silvestre
800	<i>Rosa centifolia</i> L. (Rosáceas)	<i>Rosa × centifolia</i> L. (Rosaceae)	rosa de las cien hojas
801	<i>Rosa damascena</i> Mill. (Rosáceas)	<i>Rosa damascena</i> Mill. (Rosaceae)	rosa de Damasco, rosa de las 4 estaciones
802	<i>Rosa eglanteria</i> L. (Rosáceas)	<i>Rosa rubiginosa</i> L. (Rosaceae)	rosa mosqueta
803	<i>Rosa gallica</i> L. (Rosáceas)	<i>Rosa gallica</i> L. (Rosaceae)	rosa, rosa roja
804	<i>Rosmarinus officinalis</i> L. (Labiadas)	<i>Salvia rosmarinus</i> Spenn. (Lamiaceae)	romero
805	<i>Rubia tinctorum</i> L. (Rubiáceas)	<i>Rubia tinctorum</i> L. (Rubiaceae)	rubia
806	<i>Rubus idaeus</i> L. (Rosáceas)	<i>Rubus idaeus</i> L. (Rosaceae)	frambuesa
807	<i>Rudbeckia hirta</i> L. (Compuestas)	<i>Rudbeckia hirta</i> L. (Asteraceae)	rubdeckia
808	<i>Rumex crispus</i> L. (Poligonáceas)	<i>Rumex crispus</i> L. (Polygonaceae)	lengua de vaca
809	<i>Ruscus aculeatus</i> L. (Liliáceas)	<i>Ruscus aculeatus</i> L. (Asparagaceae)	rusco
810	<i>Ruta chalepensis</i> L. (Rutáceas)	<i>Ruta chalepensis</i> L. (Rutaceae)	ruda
811	<i>Ruta graveolens</i> L. (Rutáceas)	<i>Ruta graveolens</i> L. (Rutaceae)	ruda
812	<i>Rynchosia senna</i> Gillies ex Hook et Arn. (Leguminosas)	<i>Rhynchosia senna</i> Gillies ex Hook. & Arn. (Fabaceae)	falso sen

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
813	<i>Sabal serrulatum</i> Rom. et Schul. (Palmáceas)	<i>Serenoa repens</i> (W.Bartram) Small (Arecaceae)	sabal, san palmeto
814	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> Meyen (Sacaromicetáceas)	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> (Desm.) Meyen ex E.C. Hansen (Saccharomycetaceae)	levadura de cerveza
815	<i>Saccharum officinarum</i> L. (Gramíneas)	<i>Saccharum officinarum</i> L. (Poaceae)	caña de azúcar
816	<i>Sagittaria montevidensis</i> Cham. et Schlet (Alismatáceas)	<i>Sagittaria montevidensis</i> Cham. & Schltld. (Alismataceae)	sagitaria
817	<i>Sagittaria sagittifolia</i> L. (Alismatáceas)	<i>Sagittaria sagittifolia</i> L. (Alismataceae)	sagitaria
818	<i>Salicornia ambigua</i> Michaux (Quenopodiáceas)	<i>Salicornia ambigua</i> Michx. (Amaranthaceae)	jume
819	<i>Salix alba</i> L. (Salicáceas)	<i>Salix alba</i> L. (Salicaceae)	sauce blanco
820	<i>Salix nigra</i> Marsh. (Salicáceas)	<i>Salix nigra</i> Marshall (Salicaceae)	sauce
821	<i>Salix purpurea</i> L. (Salicáceas)	<i>Salix purpurea</i> L. (Salicaceae)	sauce
822	<i>Salvia divinorum</i> Epling et Játiva (Labiadas)	<i>Salvia divinorum</i> Epling & Játiva (Lamiaceae)	pastora
823	<i>Salvia gilliesii</i> Benth. (Labiadas)	<i>Salvia cuspidata</i> subsp. <i>gilliesii</i> (Benth.) J.R.I.Wood (Lamiaceae)	salvia de la puna, salvia
824	<i>Salvia officinalis</i> L. (Labiadas)	<i>Salvia officinalis</i> L. (Lamiaceae)	salvia común
825	<i>Salvia sclarea</i> L. (Labiadas)	<i>Salvia sclarea</i> L. (Lamiaceae)	salvia moscatel
826	<i>Sambucus australis</i> Cham. et Schlecht. (Caprifoliáceas)	<i>Sambucus australis</i> Cham. & Schltld. (Viburnaceae)	sauco
827	<i>Sambucus nigra</i> L. (Caprifoliáceas)	<i>Sambucus nigra</i> L. (Viburnaceae)	sauco europeo
828	<i>Sanguinaria canadensis</i> L. (Papaveráceas)	<i>Sanguinaria canadensis</i> L. (Papaveraceae)	sanguinaria
829	<i>Sanguisorba officinalis</i> L. (Rosáceas)	<i>Sanguisorba officinalis</i> L. (Rosaceae)	sanguisorba
830	<i>Sanicula europaea</i> L. (Umbelíferas)	<i>Sanicula europaea</i> L. (Apiaceae)	sanícula
831	<i>Santalum album</i> L. (Santaláceas)	<i>Santalum album</i> L. (Santalaceae)	sándalo blanco, sándalo
832	<i>Sapindus saponaria</i> L. (Sapindáceas)	<i>Sapindus saponaria</i> L. (Sapindaceae)	palo jabón
833	<i>Saponaria officinalis</i> L. (Cariofiláceas)	<i>Saponaria officinalis</i> L. (Caryophyllaceae)	saponaria
834	<i>Sarothamnus scoparius</i> (L.) Koch (Leguminosas)	<i>Cytisus scoparius</i> (L.) Link (Fabaceae)	retama de escobas
835	<i>Sassafras officinale</i> Nees et Eberm. (Lauráceas)	<i>Sassafras albidum</i> (Nutt.) Nees (Lauraceae)	sasafrás
836	<i>Satureja hortensis</i> L. (Labiadas)	<i>Satureja hortensis</i> L. (Lamiaceae)	ajedrea

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
837	<i>Satureja odora</i> (Gris.) Epling (Labiadas)	<i>Clinopodium odorum</i> (Griseb.) Harley (Lamiaceae)	muña muña
838	<i>Satureja parvifolia</i> (Philippi) Epling (Labiadas)	<i>Clinopodium gilliesii</i> (Benth.) Kuntze (Lamiaceae)	muña muña
839	<i>Saxifraga granulata</i> L. (Saxifragáceas)	<i>Saxifraga granulata</i> L. (Saxifragaceae)	saxifraga, saxifraga blanca
840	<i>Schinopsis balansae</i> Engle (Anacardiáceas)	<i>Schinopsis balansae</i> Engl. (Anacardiaceae)	quebracho colorados chaqueño
841	<i>Schinopsis quebracho-colorado</i> (Schlecht.) Bark. et Meyer (Anacardiáceas)	<i>Schinopsis lorentzii</i> (Griseb.) Engl. (Anacardiaceae)	quebracho colorados santiagueño
842	<i>Schinus molle</i> L. var <i>areira</i> DC. (Anacardiáceas)	<i>Schinus areira</i> L. (Anacardiaceae)	aguaribay
843	<i>Schisandra sinensis</i> Baill. (Esquisandráceas)	<i>Schisandra chinensis</i> (Turcz.) Baill. (Schisandraceae)	esquisandra
844	<i>Schkuhria pinnata</i> (Lam.) O. Kuntze var <i>abrotanoides</i> (Roth.) Cabrera (Compuestas)	<i>Schkuhria pinnata</i> (Lam.) Kuntze ex Thell. (Asteraceae)	canchalagua
845	<i>Schoenocaulon officinale</i> (Cham. et Schl.) A. Gray (Liliáceas)	<i>Schoenocaulon officinale</i> (Schltdl. & Cham.) A.Gray (Melanthiaceae)	cebadilla, sabadilla
846	<i>Scolopendrium vulgare</i> Smith (Polipodiáceas)	<i>Asplenium scolopendrium</i> L. (Aspleniaceae)	escolopendra
847	<i>Scopolia carniolica</i> Jaquin (Solanáceas)	<i>Scopolia carniolica</i> Jacq. (Solanaceae)	escopolia, belladona de Hungría
848	<i>Scrofularia nodosa</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Scrophularia nodosa</i> L. (Scrophulariaceae)	hierba de San Pedro, escrofularia
849	<i>Secale cereale</i> L. (Gramíneas)	<i>Secale cereale</i> L. (Poaceae)	centeno
850	<i>Sechium edule</i> Swartz (Cucurbitáceas)	<i>Sicyos edulis</i> Jacq. (Cucurbitaceae)	cayote
851	<i>Sedum acre</i> L. (Crasuláceas)	<i>Sedum acre</i> L. (Crassulaceae)	sedum homeopático
852	<i>Senecio burchellii</i> DC. (Compuestas)	<i>Senecio burchellii</i> DC (Asteraceae)	senecio, senecio tóxico
853	<i>Senecio eriophyton</i> Remy (Compuestas)	<i>Senecio eriophyton</i> J.Rémy (Asteraceae)	chachacoma
854	<i>Senecio jacobaea</i> L. (Compuestas)	<i>Jacobaea vulgaris</i> Gaertn. (Asteraceae)	senecio, senecio de Jacobaea
855	<i>Senecio subulatus</i> var. <i>erectus</i> Hook. et Arn. (Compuestas)	<i>Senecio subulatus</i> var. <i>erectus</i> Hook. & Arn. (Asteraceae)	salvia de la puna
856	<i>Senecio vulgaris</i> L. (Compuestas)	<i>Senecio vulgaris</i> L. (Asteraceae)	hierba cana, senecio común
857	<i>Sesamum indicum</i> L. (Pedaliáceas)	<i>Sesamum indicum</i> L. (Pedaliaceae)	sésamo
858	<i>Sideroxylon resiniferum</i> Ducke (Sapotáceas)	<i>Micropholis resinifera</i> (Ducke) Eyma (Sapotaceae)	batata rosada
859	<i>Silybum marianum</i> (L.) Gaertn. (Compuestas)	<i>Silybum marianum</i> (L.) Gaertn. (Asteraceae)	cardo mariano

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
860	<i>Simmondsia californica</i> (Buxáceas)	<i>Simmondsia chinensis</i> (Link) C.K.Schneid. (Simmondsiaceae)	jojoba
861	<i>Sisymbrium officinale</i> (L.) Scop. (Crucíferas)	<i>Sisymbrium officinale</i> (L) Scop. (Brassicaceae)	hierba de los cantores
862	<i>Smilax campestris</i> Gris. (Liliaáceas)	<i>Smilax campestris</i> Griseb. (Smilacaceae)	zarzaparrilla
863	<i>Solanum dulcamara</i> L. (Solanáceas)	<i>Solanum dulcamara</i> L. (Solanaceae)	dulcamara
864	<i>Solanum laciniatum</i> Ait. (Solanáceas)	<i>Solanum laciniatum</i> Aiton (Solanaceae)	solano productor de solasodina
865	<i>Solanum malacoxylon</i> Sendtner (Solanáceas)	<i>Solanum glaucophyllum</i> Desf. (Solanaceae)	duraznillo blanco
866	<i>Solanum melongena</i> L. (Solanáceas)	<i>Solanum melongena</i> L. (Solanaceae)	berenjena
867	<i>Solanum nigrum</i> L. (Solanáceas)	<i>Solanum nigrum</i> L. (Solanaceae)	yerba mora
868	<i>Solanum sisymbriifolium</i> Lam. (Solanáceas)	<i>Solanum sisymbriifolium</i> Lam. (Solanaceae)	espina colorada, revienta caballos
869	<i>Solanum tuberosum</i> L. (Solanáceas)	<i>Solanum tuberosum</i> L. (Solanaceae)	papa
870	<i>Solanum verbascifolium</i> L.var. <i>auriculatum</i> (Ait.) O. Kuntze (Solanáceas)	<i>Solanum mauritianum</i> Scop. (Solanaceae)	fumo bravo
871	<i>Solidago chilensis</i> Meyen (Compuestas)	<i>Solidago chilensis</i> Meyen (Asteraceae)	vara dorada
872	<i>Solidago virgaurea</i> L. (Compuestas)	<i>Solidago virgaurea</i> L. (Asteraceae)	vara de oro
873	<i>Spartium junceum</i> L. (Leguminosas)	<i>Spartium junceum</i> L. (Fabaceae)	retama, retama de olor
874	<i>Spergularia rubra</i> (L.) J. et C. Presl. (Cariofiláceas)	<i>Spergularia rubra</i> (L.) J.Presl & C.Presl (Caryophyllaceae)	arenaria roja
875	<i>Sphagnum acutifolium</i> Ehrh. (Esfagnáceas)	<i>Sphagnum capillifolium</i> (Ehrh.) Hedw. (Sphagnaceae)	esfagno, musgo de los pantanos
876	<i>Sphagnum cuspidatum</i> Ehrh. (Esfagnáceas)	<i>Sphagnum cuspidatum</i> Ehrh. ex Hoffm. (Sphagnaceae)	esfagno, musgo de los pantanos
877	<i>Sphagnum cymbifolium</i> Ehrh. (Esfagnáceas)	<i>Sphagnum palustre</i> L. (Sphagnaceae)	esfagno, musgo de los pantanos
878	<i>Sphagnum magellanicum</i> Brid. (Esfagnáceas)	<i>Sphagnum magellanicum</i> Brid. (Sphagnaceae)	esfagno, musgo de los pantanos
879	<i>Sphagnum subsecundum</i> Nees. (Esfagnáceas)	<i>Sphagnum subsecundum</i> Nees (Sphagnaceae)	esfagno, musgo de los pantanos
880	<i>Spigelia anthelmia</i> L. (Loganiáceas)	<i>Spigelia anthelmia</i> L. (Loganiaceae)	espigelia
881	<i>Spigelia marylandica</i> L. (Loganiáceas)	<i>Spigelia marilandica</i> (L.) L. (Loganiaceae)	espigelia
882	<i>Spilanthes decumbens</i> (Sm.) Moore (Compuestas)	<i>Acmella decumbens</i> (Sm.) R.K.Jansen (Asteraceae)	ñil ñil
883	<i>Spilanthes stolonifera</i> DC. (Compuestas)	<i>Acmella decumbens</i> var. <i>decumbens</i> (Asteraceae)	barba del indio

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
884	<i>Spinacia oleracea</i> L. (Quenopodiáceas)	<i>Spinacia oleracea</i> L. (Amaranthaceae)	espinaca
885	<i>Stachys officinalis</i> Trevis (Labiadas)	<i>Betonica officinalis</i> L. (Lamiaceae)	betónica
886	<i>Stachys recta</i> L. (Labiadas)	<i>Stachys recta</i> L. (Lamiaceae)	hierba de la perlecia
887	<i>Stellaria media</i> (L.) Villars (Cariofiláceas)	<i>Stellaria media</i> (L.) Vill. (Caryophyllaceae)	estelaria, alsine, hierba pajarera
888	<i>Sterculia tomentosa</i> Guill. et Perr. (Esterculiáceas)	<i>Sterculia setigera</i> Delile (Malvaceae)	goma karaya
889	<i>Sterculia tragacantha</i> Lindley (Esterculiáceas)	<i>Sterculia tragacantha</i> Lindl. (Malvaceae)	goma karaya
890	<i>Sterculia urens</i> Roxb. (Esterculiáceas)	<i>Sterculia urens</i> Roxb (Malvaceae)	goma karaya
891	<i>Stevia rebaudiana</i> Hemsl. (Compuestas)	<i>Stevia rebaudiana</i> (Bertoni) Bertoni (Asteraceae)	yerba dulce del Paraguay
892	<i>Strophanthus gratus</i> Wall. et Hook. (Apocináceas)	<i>Strophanthus gratus</i> (Wall. & Hook.) Baill. (Apocynaceae)	estrofanto
893	<i>Strophanthus hispidus</i> DC. (Apocináceas)	<i>Strophanthus hispidus</i> DC. (Apocynaceae)	estrofanto
894	<i>Strophanthus kombe</i> Oliver (Apocináceas)	<i>Strophanthus kombe</i> Oliv. (Apocynaceae)	estrofanto
895	<i>Strychnos brasiliensis</i> (Spreng.) Mart. (Loganiáceas)	<i>Strychnos brasiliensis</i> (Spreng.) Mart. (Loganiaceae)	palo amargo
896	<i>Strychnos castelnai</i> Weddell (Loganiáceas)	<i>Strychnos castelnaeana</i> Baill. (Loganiaceae)	curare
897	<i>Strychnos ignatii</i> Berg. (Loganiáceas)	<i>Strychnos ignatii</i> Bergius (Loganiaceae)	habas de San Ignacio
898	<i>Strychnos nux-vomica</i> L. (Loganiáceas)	<i>Strychnos nux-vomica</i> L. (Loganiaceae)	nuez vomica
899	<i>Strychnos toxifera</i> Benth. (Loganiáceas)	<i>Strychnos toxifera</i> R. H. Schomb ex Lindl. (Loganiaceae)	curare
900	<i>Styphnodendron barbatiman</i> Mart. (Leguminosas)	<i>Styphnodendron adstringens</i> (Mart.) Coville (Fabaceae)	barbatimao
901	<i>Styphnolobium japonicum</i> (L.) Schott (Leguminosas)	<i>Styphnolobium japonicum</i> (L.) Schott (Fabaceae)	sofora del Japón
902	<i>Styrax benzoin</i> Dryander (Estiráceas)	<i>Styrax benzoin</i> Dryand. (Styracaceae)	benjuí de Sumatra
903	<i>Styrax tonkinensis</i> (Pierre) Craib. (Estiráceas)	<i>Styrax tonkinensis</i> (Pierre) Craib ex Hartwich (Styracaceae)	benjuí de Siam
904	<i>Symphytum officinale</i> L. (Boragináceas)	<i>Symphytum officinale</i> L. (Boraginaceae)	consuelda mayor
905	<i>Symplocarpus foetidus</i> (L.) Salisb (Aráceas)	<i>Symplocarpus foetidus</i> (L.) Salisb. ex W.P.C.Barton (Araceae)	dracontium
906	<i>Synandropadix vermitoxicum</i> (Gris). Engl. (Aráceas)	<i>Synandropadix vermitoxicus</i> (Griseb.) Engl. (Araceae)	sacha col, mata vaca
907	<i>Syringa vulgaris</i> L. (Oleáceas)	<i>Syringa vulgaris</i> L. (Oleaceae)	lila
908	<i>Syzygium jambolanum</i> DC. (Mirtáceas)	<i>Syzygium cumini</i> (L.) Skeels (Myrtaceae)	jambul

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
909	<i>Tabernaemontana australis</i> Müll-Arg. (Apocináceas)	<i>Tabernaemontana catharinensis</i> A. DC. (Apocynaceae)	palo víbora
910	<i>Tabebuia ipe</i> (Mart.) Standley (Bignoniáceas)	<i>Handroanthus heptaphyllus</i> (Vell.) Mattos (Bignoniaceae)	lapacho
911	<i>Tabernathe iboga</i> H. Bn. (Apocináceas)	<i>Tabernanthe iboga</i> Baill. (Apocynaceae)	iboga
912	<i>Tagetes erecta</i> L. (Compuestas)	<i>Tagetes erecta</i> L. (Asteraceae)	copete, tagetes
913	<i>Tagetes lucida</i> Cav. (Compuestas)	<i>Tagetes lucida</i> Cav. (Asteraceae)	hierba de nube, pericón
914	<i>Tagetes minuta</i> L. (Compuestas)	<i>Tagetes minuta</i> L. (Asteraceae)	chinchilla, suico
915	<i>Tamarindus indica</i> L. (Leguminosas)	<i>Tamarindus indica</i> L. (Fabaceae)	tamarindo
916	<i>Tamarix gallica</i> L. (Tamaricáceas)	<i>Tamarix gallica</i> L. (Tamaricaceae)	tamarisco, taray
917	<i>Tamus communis</i> L. (Dioscoreáceas)	<i>Dioscorea communis</i> (L.) Caddick & Wilkin (Dioscoreaceae)	nueza negra, uvas del diablo
918	<i>Taraktogenos kurzii</i> Kink (Flacourtiáceas)	<i>Hydnocarpus kurzii</i> (King) Warb (Achariaceae)	chaulmogra
919	<i>Taraxacum kok saghiz</i> Rod. (Compuestas)	<i>Taraxacum kok-saghiz</i> Rodin (Asteraceae)	diente de león cauchifero
920	<i>Taraxacum officinale</i> Weber (Compuestas)	<i>Taraxacum officinale</i> F.H.Wigg. (Asteraceae)	diente de león, amargón
921	<i>Taxus bacata</i> L. (Taxáceas)	<i>Taxus baccata</i> L. (Taxaceae)	tejo
922	<i>Tephrosia sinopou</i> (Sw.) Pers. (Leguminosas)	<i>Tephrosia sinapou</i> (Buc'hoz) A.Chev. (Fabaceae)	productora de rotenonas
923	<i>Terminalia australis</i> Camb. (Combretáceas)	<i>Terminalia australis</i> Cambess (Combretaceae)	palo amarillo
924	<i>Terminalia chebula</i> Retz (Combretáceas)	<i>Terminalia chebula</i> Retz (Combretaceae)	terminalia
925	<i>Tetrapteris methystica</i> Schultes (Malpighiáceas)	<i>Glicophyllum stylopterum</i> (A.Juss.) R.F.Almeida (Malpighiaceae)	ayahuasca
926	<i>Teucrium chamaedrys</i> L. (Labiadas)	<i>Teucrium chamaedrys</i> L. (Lamiaceae)	amedrio
927	<i>Teucrium marum</i> L. (Labiadas)	<i>Teucrium marum</i> L. (Lamiaceae)	maro
928	<i>Teucrium scordium</i> L. (Labiadas)	<i>Teucrium scordium</i> L. (Lamiaceae)	escordio, amedrio de agua
929	<i>Teucrium scorodonia</i> L. (Labiadas)	<i>Teucrium scorodonia</i> L. (Lamiaceae)	teucrium, escorodonia
930	<i>Thapsia garganica</i> L. (Umbelíferas)	<i>Thapsia garganica</i> L. (Apiaceae)	tapsia
931	<i>Thapsia villosa</i> L. (Umbelíferas)	<i>Thapsia villosa</i> L. (Apiaceae)	falso turbit, panacea de Esculapio
932	<i>Thea sinensis</i> L. (Cameliáceas)	<i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze (Theaceae)	té

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
933	<i>Thelesperma megapotamicum</i> (Spreng.) O. K. (Compuestas)	<i>Thelesperma megapotamicum</i> (Spreng.) Kuntze (Asteraceae)	té indio
934	<i>Theobroma cacao</i> L. (Esterculiáceas)	<i>Theobroma cacao</i> L. (Malvaceae)	cacao
935	<i>Thevetia nerifolia</i> Juss. (Apocináceas)	<i>Cascabela thevetia</i> (L.) Lippold (Apocynaceae)	tevetia, laurel amarillo
936	<i>Thuja occidentalis</i> L. (Cupresáceas)	<i>Thuja occidentalis</i> L. (Cupressaceae)	tuya
937	<i>Thymus serpyllum</i> L. (Labiadas)	<i>Thymus serpyllum</i> L. (Lamiaceae)	serpol
938	<i>Thymus vulgaris</i> L. (Labiadas)	<i>Thymus vulgaris</i> L. (Lamiaceae)	tomillo
939	<i>Tilia platyphyllos</i> Scopoli (Tiliáceas)	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop. (Malvaceae)	tilo
940	<i>Trichocereus pachanoi</i> Britton et Rose (Cactáceas)	<i>Trichocereus macrogonus</i> var. <i>pachanoi</i> (Britton & Rose) Albesiano & R.Kiesling (Cactaceae)	gigantón
941	<i>Trichocline reptans</i> (Wedd) Rob (Compuestas)	<i>Trichocline reptans</i> B.L.Rob. (Asteraceae)	contrayerba
942	<i>Trifolium pratense</i> L. (Leguminosas)	<i>Trifolium pratense</i> L. (Fabaceae)	tréboles
943	<i>Trifolium repens</i> L. (Leguminosas)	<i>Trifolium repens</i> L. (Fabaceae)	tréboles
944	<i>Trigonella foenum-graecum</i> L. (Leguminosas)	<i>Trigonella foenum-graecum</i> L. (Fabaceae)	fenogreco
945	<i>Trithrinax campestris</i> (Burm.) Drud. et Gris. (Palmáceas)	<i>Trithrinax campestris</i> (Burmeist.) Drude & Griseb. (Arecaceae)	caranday
946	<i>Triticum aestivum</i> L. (Gramíneas)	<i>Triticum aestivum</i> L. (Poaceae)	trigo común
947	<i>Triticum durum</i> Desf. (Gramíneas)	<i>Triticum turgidum</i> subsp. <i>durum</i> (Desf.) Husn. (Fabaceae)	trigo duro
948	<i>Triticum polonicum</i> L. (Gramíneas)	<i>Triticum turgidum</i> subsp. <i>polonicum</i> (L.) Thell. (Poaceae)	trigo candeal
949	<i>Trixis antimenorrhoea</i> (Schrank) Martius (Compuestas)	<i>Trixis antimenorrhoea</i> (Schrank) Kuntze (Asteraceae)	contrayerba
950	<i>Tropaeolum majus</i> L. (Tropaeoláceas)	<i>Tropaeolum majus</i> L. (Tropaeolaceae)	taco de reina
951	<i>Tropaeolum tuberosum</i> Ruiz et Pavon (Tropaeoláceas)	<i>Tropaeolum tuberosum</i> Ruiz et Pav. (Tropaeolaceae)	añu, apuñamama
952	<i>Tuber aestivum</i> Vitt. (Entuberáceas)	<i>Tuber aestivum</i> (Wulfen) Spreng. (Tuberaceae)	trufas
953	<i>Tuber melanosporum</i> Vitt. (Entuberáceas)	<i>Tuber melanosporum</i> Vittad. (Tuberaceae)	trufas
954	<i>Turnera difussa</i> Willd var. <i>aphrodisiaca</i> (Ward.) Urban (Turneráceas)	<i>Turnera diffusa</i> Willd. ex Schult. (Passifloraceae)	damiana
955	<i>Turnera pinnatifida</i> Jun. var. <i>angustifolia</i> DC (Turneráceas)	<i>Turnera sidoides</i> subsp. <i>pinnatifida</i> (Juss. ex Poir.) Arbo (Passifloraceae)	yerba del ciervo
956	<i>Tussilago farfara</i> L. (Compuestas)	<i>Tussilago farfara</i> L. (Asteraceae)	farfara, tusilago

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
957	<i>Ulmus procera</i> Salisb. (Ulmáceas)	<i>Ulmus minor</i> subsp. <i>minor</i> (Ulmaceae)	olmo europeo
958	<i>Uncaria gambir</i> (Hunter) Roxb. (Rubiáceas)	<i>Uncaria gambir</i> (W. Hunter) Roxb. (Rubiaceae)	gambir, catecú palido
959	<i>Urginea maritima</i> (L.) Bak. (Liliáceas)	<i>Drimia maritima</i> (L.) Stearn (Asparagaceae)	escila
960	<i>Urostachys saururus</i> (Lam.) Herter (Licopodiáceas)	<i>Huperzia saururus</i> (Lam.) Trevis. (Lycopodiaceae)	cola de quirquincho
961	<i>Urostachys selago</i> (L.) Herter (Licopodiáceas)	<i>Huperzia selago</i> (L.) Bernh. ex Schrank & Mart. (Lycopodiaceae)	selago
962	<i>Urtica dioica</i> L. (Urticáceas)	<i>Urtica dioica</i> L. (Urticaceae)	ortiga mayor
963	<i>Urtica urens</i> L. (Urticáceas)	<i>Urtica urens</i> L. (Urticaceae)	ortiga menor
964	<i>Usnea aspera</i> Eschw. (Usneáceas)	<i>Usnea aspera</i> (Eschw.) Vain. (Parmeliaceae)	liquenes productores de ácido úsnico
965	<i>Usnea barbata</i> (L.) Vigg var. <i>hieronymii</i> (Kempelh) Mull. Arg. (Usneáceas)	<i>Usnea barbata</i> var. <i>hieronymii</i> (Kremp.) Müll. Arg. (Parmeliaceae)	barba de piedra
966	<i>Usnea barbata</i> L. (Usneáceas)	<i>Usnea barbata</i> (L.) Weber ex F.H. Wigg.	liquenes productores de ácido úsnico

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
967	<i>Vaccinium myrtillus</i> L. (Ericáceas)	<i>Vaccinium myrtillus</i> L. (Ericaceae)	mirtilo, arándano
968	<i>Valeriana carnosa</i> Smith. (Valerianáceas)	<i>Valeriana carnosa</i> Sm. (Caprifoliaceae)	ñancun lahuen
969	<i>Valeriana officinalis</i> L. (Valerianáceas)	<i>Valeriana officinalis</i> L. (Caprifoliaceae)	valeriana
970	<i>Valeriana wallichii</i> DC. (Valerianáceas)	<i>Valeriana jatamansi</i> Jones ex Roxb. (Caprifoliaceae)	valeriana de la India
971	<i>Vanilla planifolia</i> Andrews (Orquidáceas)	<i>Vanilla planifolia</i> Andrews (Orchidaceae)	vainilla
972	<i>Veratrum album</i> L. (Liliáceas)	<i>Veratrum album</i> L. (Melanthiaceae)	veratro blanco
973	<i>Veratrum viride</i> Aiton (Liliáceas)	<i>Veratrum viride</i> Aiton (Melanthiaceae)	veratro verde
974	<i>Verbascum thapsus</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Verbascum thapsus</i> L. (Scrophulariaceae)	gordolobo
975	<i>Verbena bonariensis</i> L. (Verbenáceas)	<i>Verbena bonariensis</i> L. (Verbenaceae)	verbena
976	<i>Verbena hastata</i> L. (Verbenáceas)	<i>Verbena hastata</i> L. (Verbenaceae)	verbena
977	<i>Verbena littoralis</i> H.B.K. (Verbenáceas)	<i>Verbena littoralis</i> Kunth (Verbenaceae)	verbena
978	<i>Verbena officinalis</i> L. (Verbenáceas)	<i>Verbena officinalis</i> L. (Verbenaceae)	verbena
979	<i>Veronica officinalis</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Veronica officinalis</i> L. (Plantaginaceae)	verónica
980	<i>Veronica virginica</i> L. (Escrofulariáceas)	<i>Veronicastrum virginicum</i> (L.) Farw. (Plantaginaceae)	leptandra
981	<i>Vetiveria zizanioides</i> (L.) Nash. (Gramíneas)	<i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty (Poaceae)	vetiver
982	<i>Viburnum opulus</i> L. (Caprifoliáceas)	<i>Viburnum opulus</i> L. (Virbunaceae)	viburno, bolas de nieve
983	<i>Viburnum prunifolium</i> L. (Caprifoliáceas)	<i>Viburnum prunifolium</i> L. (Virbunaceae)	viburno
984	<i>Vicia faba</i> L. (Leguminosas)	<i>Vicia faba</i> L. (Fabaceae)	haba
985	<i>Victoria cruziana</i> D'Orb. (Ninfeáceas)	<i>Victoria cruziana</i> A.D.Orb. (Nymphaeaceae)	irupé
986	<i>Villaresia mucronata</i> Ruiz et Pavon (Icacináceas)	<i>Citronella mucronata</i> (Ruiz & Pav.) D.Don (Cardiopteridaceae)	naranjillo
987	<i>Vinca minor</i> L. (Apocináceas)	<i>Vinca minor</i> L. (Apocynaceae)	pervinca
988	<i>Viola odorata</i> L. (Violáceas)	<i>Viola odorata</i> L. (Violaceae)	violeta
989	<i>Viola tricolor</i> L. var <i>arvensis</i> Murr. (Violáceas)	<i>Viola arvensis</i> Murray (Violaceae)	pensamiento
990	<i>Virola calophylla</i> (Miristicáceas)	<i>Virola calophylla</i> (Spruce) Warb. (Myristicaceae)	yankee

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
991	<i>Viscum album</i> L. (Lorantáceas)	<i>Viscum album</i> L. (Santalaceae)	muérdago europeo
992	<i>Vitex agnus-castus</i> L. (Verbenáceas)	<i>Vitex agnus-castus</i> L. (Verbenaceae)	zausgatillo
993	<i>Vitis labruscana</i> Bailey (Vitáceas)	<i>Vitis × alexanderi</i> Prince ex Jacques (Vitaceae)	uva chinche
994	<i>Vitis vinifera</i> L. (Vitáceas)	<i>Vitis vinifera</i> L. (Vitaceae)	uva europea
995	<i>Voacanga africana</i> Stapf. (Apocináceas)	<i>Voacanga africana</i> Staf (Apocynaceae)	voacanga

Tabla 1. Listado de especies con sus denominaciones científicas actuales (Cont.)

	Nombre científico de la guía	Nombre científico actual	Nombres vulgares
996	<i>Xanthium spinosum</i> L. (Compuestas)	<i>Xanthium spinosum</i> L. (Asteraceae)	cepa caballo
997	<i>Ximenia americana</i> L. (Olacáceas)	<i>Ximenia americana</i> L. (Olacaceae)	albarico del monte
998	<i>Yucca filamentosa</i> L. (Agaváceas)	<i>Yucca filamentosa</i> L. (Asparagaceae)	yuca
999	<i>Yucca gloriosa</i> L. (Agaváceas)	<i>Yucca gloriosa</i> L. (Asparagaceae)	yuca
1000	<i>Zantedeschia aethiopica</i> (L.) Spreng. (Aráceas)	<i>Zantedeschia aethiopica</i> (L.) Spreng. (Araceae)	cala
1001	<i>Zea mays</i> L. (Gramíneas)	<i>Zea mays</i> L. (Poaceae)	maíz
1002	<i>Zingiber officinale</i> Roscoe (Zingiberáceas)	<i>Zingiber officinale</i> Roscoe (Zingiberaceae)	jengibre
1003	<i>Zizyphus mistol</i> Griseb. (Ramnáceas)	<i>Sarcophalus mistol</i> (Griseb.) Hauenschild (Rhamnaceae)	mistol
1004	<i>Zizyphus vulgaris</i> (L.) Lam. (Ramnáceas)	<i>Zizyphus jujuba</i> Mill. (Rhamnaceae)	azufaifo, jujuba

Dominguezia

Índice acumulado

Dominguezia 39(2) 2023

The unfinished project. Museum efforts for the publication of the “Bonpland Archive”
Leonardo M. Anconatani, Marcelo L. Wagner

Aimé Bonpland. Sa vie en Amérique du Sud et principalement dans le territoire argentin (1817-1858) (I)
Juan A. Domínguez

Aimé Bonpland. Sa vie en Amérique du Sud et principalement dans le territoire argentin (1817-1858) (II)
Juan A. Domínguez

Urquiza and Bonpland. Historical background. Dysentery in the Great Army in formation, in 1850
Juan A. Domínguez

Documents for the history of the Entre Ríos Republic from the Bonpland Archive
Juan A. Domínguez

London European Headquarters of the American Emancipation patriots
Juan A. Domínguez, Guillermo Leguizamón

Dominguezia 40(1) 2024

Valoración de la capacidad antidiarreica del extracto acuoso liofilizado de partes aéreas de
Conyza bonariensis (L.) Cronquist (Asteraceae) en modelos animales
Mauricio R. Teves, Jéssica D. Paredes, Bárbara A. Blanco, Graciela H. Wendel

El “Ambay” (*Cecropia adenopus* Mart.)
Juan A. Domínguez, Mario Soto